

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Anzeigenpreis: Für die 30 mm breite Kolonelle 2000 Mark, für die 90 mm breite Reklamezeile 10000 Mark, Deutschland und Freistaat Danzig 100000 bezw. 500000 deutsche Mark. — Bei Platzvorschrift und schwierigerem Satz 50 % Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offerten- und Auskunftsgebühren 5000 Mark. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. — Postkonten: Stettin 1847, Posen 202157.

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld monatlich 78 000 Mark. In den Ausgabestellen monatlich 74 000 Mark. Bei Postbezug monatlich 81 670 Mark. Unter Streifenband in Polen monatlich 130 000 Mark, in Deutschland monatlich 15 000 000 dt. M. — Einzelnummern 5000 Mark, Sonntagsnummern 6000 Mark. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörungen, Arbeitsunterbrechung od. Ausperrung hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung, der Zeitg. od. Rückzahlg. des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

Nr. 226.

Bromberg, Donnerstag den 4. Oktober 1923.

47. Jahrg.

Rabinettskrise in Berlin.

Rücktritt der deutsch-volksparteilichen Minister.

Die Reichstagsitzung abgefragt.

Berlin, 3. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Die Frage der gestrigen Reichstagsitzung, in der Stresemann seine Erklärung abgeben sollte, und die Einberufung eines Ministerrats für 10 Uhr nachts, charakterisieren die krisenhafte Stimmung in Berlin. Für die Reichsregierung ist ein äußerst schwieriges Problem dadurch entstanden, daß die französische Regierung verlangt, die deutschen Eisenbahnbeamten sollten vor ihrer Einstellung in den Dienst der französischen Eisenbahngesellschaft einen Treueid leisten. Diese Forderung bedeutet einen

Eingriff in die deutschen Hoheitsrechte,

die die Reichsregierung nicht ruhig hinnehmen könne. Andererseits ist mit der Situation der ausgewiesenen Beamten zu rechnen, die nun schon monatelang von ihrer Heimat und ihrer Familie getrennt sind und bei diesem Stand der Dinge nicht daran denken können, in ihre Heimat zurückzukehren. Die Kapitulation, die darin besteht, daß die Reichsregierung auf ihr Recht verzichtet, erwirbt Stresemann für völlig unannehmbar. Unter diesen Umständen haben innerhalb der Deutschen Volkspartei die rechtsstehenden Elemente stärkeren Einfluß gewonnen. In dieser Situation haben die gestrigen Verhandlungen stattgefunden.

Die Regierungserklärung, die Stresemann im Reichstag abgeben sollte, sollte ein Vertrauensvotum des Reichstages fordern. In außenpolitischer Beziehung sollte die Erklärung die Ablehnung der französischen Forderung des Beamteneides enthalten. Innerpolitisch sollte der wichtigste Teil der sein, daß der Reichstag dem Kabinett die Vollmacht zu geben hätte, alle notwendig erscheinenden Maßnahmen wirtschaftlicher, finanzieller und sozialpolitischer Art auf dem Verordnungswege durchzuführen, um nicht erst Gesetze einbringen zu müssen. Die Reichstagsitzung wurde darauf vertagt, wobei man die Möglichkeit offen ließ, sie um 10 Uhr abends abzuhalten. Die Fraktionen traten zu Besprechungen zusammen.

Das Zentrum verhielt sich zu dem Vorschlag einer Erweiterung des Kabinetts nach rechts nicht völlig ablehnend, erklärte aber, daß es vor allem das Verbleiben der Sozialdemokraten im Kabinett als wichtig ansehe. Die Sozialdemokraten erklärten, daß sie mit den deutschnationalen Fraktionen folgenden Beschluß:

1. die Zurückziehung ihrer Mitglieder, Reichsfinanzminister Hilferding und Reichsjustizminister Radbruch, abzulehnen;
2. den Eintritt deutschnationaler Minister in das Kabinett abzulehnen;
3. das Ermächtigungsgesetz, nach welchem dem Kabinett besondere Vollmachten erteilt werden sollen, nur in finanzieller Hinsicht, aber nicht in wirtschaftlicher und sozialpolitischer Beziehung anzunehmen, vor allem nicht in der Frage der Arbeitszeit.

Der Versuch der jetzt von Dr. Scholz geleiteten Deutschen Volkspartei war also erfolglos verlaufen. Infolgedessen erklärten die Minister, die abgesehen von dem Reichskanzler Dr. Stresemann, der Deutschen Volkspartei angehören, ihr Ausscheiden aus dem Kabinett. Diese Erklärungen gaben ab der Reichswirtschaftsminister Dr. Raumer und der Reichsernährungsminister Dr. Luther. Nach dieser Erklärung begab sich der Kanzler zum Reichspräsidenten Ebert, um ihm über die Lage zu berichten. Gleichzeitig teilte der Reichspräsident Ebert mit, daß die Reichstagsitzung abgefragt sei.

Küstrin.

Über den gestern bereits kurz von uns gemeldeten Putz auf die Festung Küstrin liegen nur amtliche Berichte des WZB. vom 1. Oktober vor, die wir in der Reihenfolge ihres Einganges wiedergeben:

1. Der Putz.

Die Nachrichtenstelle des Wehrkreiskommandos III (Brandenburg) gibt die folgende Nachricht aus: „Nationalkommunistische Haufen versuchten heute früh Küstrin zu überrumpeln und drangen in die militärisch nicht besetzte Altstadt ein. Der Kommandant von Küstrin hat ihren Führer festgenommen. Die Garnison, der Verstärkungen aus den benachbarten Reichswehrbrigaden zugeführt werden, hat Auftrag, die Ordnung mit rücksichtslosem Einsatz aller Mittel wieder vollständig herzustellen.“

2. Einschließung im Zeughof.

Über die Lage in Küstrin wird vom Reichswehrministerium mitgeteilt: Durch sofortiges energisches Eingreifen ist der Kommandant in kurzer Zeit der Bewegung Herr geworden. Die Garnison ist in die

Stadt eingedrungen und hat die Unruhestifter im Zeughof eingeschlossen. Mehrere Führer sind verhaftet. Die von den Nachbargarnisonen anmarschierenden Verstärkungen werden voraussichtlich nicht mehr eingzugreifen brauchen.

3. Feuertreffen.

In Küstrin kam es bei einem Entsafterversuch, den die Aufständischen zur Befreiung der im Zeughof eingeschlossener Auführer unternahmen, zu kurzem Feuertreffen. Die Aufständischen haben Verluste an Toten und Verwundeten. Bei der Reichswehr sind bisher keine Verluste gemeldet.

Am Abend waren die Auführer im Zeughof von der Außenwelt völlig abgeschlossen, die Entwaffnungsaktion ist eingeleitet, die Säuberung der Umgebung von Küstrin im Gange. Der Einsatz der auf Küstrin in Marsch gesetzten Verstärkungen ist nur zum geringen Teil notwendig geworden.

Die Umgebung von Berlin wird durch Reichswehr und Polizei scharf überwacht. Die Schutzpolizei von Berlin befindet sich in erhöhter Alarmbereitschaft.

Des Putzes Ende?

Berlin, 2. Oktober. Die Ordnung in Küstrin ist wiederhergestellt, der Aufstand wurde restlos unterdrückt, 400 Aufständische wurden mit 12 Räubersführern gefangen genommen. In der Umgebung von Küstrin wurden außerdem noch 30 Auführer festgesetzt.

Da die deutsche Reichsregierung der reichsdeutschen Presse und ihren Nachrichtenbüros im Zusammenhange mit den Küstriner Vorgängen jede andere öffentliche Berichterstattung über Unruhen im Reiche als die amtliche verboten hat, muß auch die Auslandspresse mit diesen amtlichen Berichten vorlieb nehmen. Diese bedauerliche Berliner Verordnung wird dem Gerücht, das erst dann gefährlich und verlogen wird, wenn man es von Mund zu Mund weiter trägt, neue Nahrung geben und die Auslandspresse, soweit sie nicht — wie wir — mit einiger Verspätung auf bayerische Zeitungen zurückgreifen kann oder zufällig an dem niemals bestimmbareren Tabort über eine eigene Berichterstattung verfügt, dem tendenziösen Dienst von Havas und Radio ausliefern.

Die vorliegenden amtlichen Mitteilungen über den Küstriner Putz sind außerordentlich dunkel. Man wird doch nicht die Reichswehr außerhalb der Festung aufbieten und ein generelles Schweißegebot erlassen, wenn es sich nur um 400 Aufständische handelt. Was geht in der Umgebung von Küstrin vor und wer sind eigentlich die „nationalkommunistischen Banden“, die eine Festung überrumpeln konnten? Sind es Anhänger der rechtsradikalen deutsch-völkischen Freiheitspartei oder der Kommunisten, oder haben sich beide Gruppen bei diesem Handstreich die Hände gereicht?

Bayern.

Der drakonische Diktator.

Der bayerische Generalkommissar Dr. v. Kahr erläßt soeben weitere einschneidende Maßnahmen von drakonischer Strengung zu dem offensichtlichen Zweck, jeden Widerstand gegen seine Diktatur von vornherein unmöglich zu machen. Die erste dieser Verordnungen verfügt, daß Landesverrat mit dem Tode bestraft werden kann. Die zweite Verordnung des Generalkommissars ist eine Streikverordnung und wird mit dem vorsorglichen Zweck begründet, Sicherheit für die Arbeiter und Betriebe zu schaffen. Danach sind Streiks und Aussperrungen verboten, ebenso jede Art Sabotage, das heißt widerrechtliche Stilllegung und Hemmung von öffentlichen und privaten Betrieben. Als Strafe ist Gefängnis, Geldstrafe von unbeschränktem Höchstmaß, in besonders schweren Fällen Zuchthaus verfügt. Wenn das Ableben eines Menschen verursacht ist, kann auf Todesstrafe erkannt werden. Mit gleich schweren Strafen soll die Arbeitswilligkeit gesichert werden. Alle Terrorakte durch Mißhandlung, Beleidigung, Bedrohung, wirtschaftliche Schädigung gegen Beamte, Angestellte und Arbeiter wegen ihrer vaterländischen oder politischen Gesinnung fallen ebenfalls unter die Verordnung, die als Antwort Kahrs auf die Berliner Rücksprache der bayerischen Gewerkschafter deutlich genug ist.

Kahrs Programm.

Der Generalkommissar Dr. v. Kahr empfing die Chefredakteure der Münchener Tageszeitungen mit Ausnahme des „Völkischen Beobachters“ und der „Münchener Post“, um ihnen sein Programm zu entwickeln. Seine Aufgabe sei es, die Autorität des Staates mit allen Mitteln wieder herzustellen und zu festigen. Dafür bedürfe und beanspruche er die Mithilfe aller nationalgerichteten Kreise und vaterländischen Organisationen. Nicht brauchen könne er alle jene Kreise, die international eingestellt seien und an der nationalen Einheit kein Interesse haben. Dr. v. Kahr bezeichnete weiter die Unterstellung, daß er die Monarchie ausrufen wolle, als lächerlich. Monarchien würden nicht ausgerufen, sondern sie wüchsen von selbst, wenn sie gesund seien. Seien sie nicht gesund, so werde auch nichts daraus. Gegen alle Verdächtigungen seiner Tätigkeit und seiner Absichten werde er in schärfter Weise vorgehen. Doch hoffe er, die jetzt noch abseits stehenden vaterländischen Dr-

Mark und Dollar am 3. Oktober

(Börsestand um 10 Uhr vormittags.)

Danziger Börse

100 p.M. — 100 70000 d.M. 1 Doll. = 450 000 000 d.M.
(Auszahlung Warschau —)

Warschauer Börse

1 d.M. — 0,0014 p.M. 1 Dollar 400 000 p.M.

ganisationen (gemeint ist Hitlers Kampfbund), ebenfalls noch heranziehen zu können. Die Darlegungen des Generalstaatskommissars, der in den nächsten Tagen auch Vertreter nichtbayerischer Zeitungen und die Auslands-korrespondenten empfangen wird, waren in vernehmlichem Tone gehalten, zeigten aber in der Sache selbst keinerlei Nachgiebigkeit. Die Gültigkeit der von ihm getroffenen Maßnahmen stehe für Kahr außer Frage. Alle bayerischen Beamten seien von ihrer Verpflichtung gegenüber dem Republikschutzgesetz entbunden und würden selbstverständlich die von Reichsseite getroffenen Anordnungen (Verhaftungen, Befehle usw.) nicht ausführen. Ebenfalls bestünde für Bayern das Verbot des „Völkischen Beobachters“; bisher habe sich übrigens General von Lossow deshalb auch noch nicht an den bayerischen Staatskommissar gewandt.

Monarchisten.

Der separatistische „Bayerische Kurier“, der für eine bayerische Monarchie der Wittelsbacher eintritt, bringt folgende Enthüllung: Bei den Septemberberatungen des Deutschen Kampfbundes (Hitler) in Nürnberg ist von einer starken Gruppe nicht nur eine unitarische Reichsverfassung verlangt, sondern zugleich die Forderung aufgestellt worden, daß die Wittelsbacher im Reiche wie auch in Bayern vom Throne ausgeschlossen werden sollten. Die gleiche Gruppe hat als Kronpräsidenten den früheren deutschen Kronprinzen Friedrich Wilhelm aufgestellt. Wir halten die Meldung für wenig glaubwürdig. Hitler hat sich zwar wiederholt gegen eine Kandidatur des Kronprinzen Rupprecht und für die großdeutsche Einigung erklärt, aber er hat gleichfalls auch jeden anderen Gedanken an eine monarchische Restauration als eine Frage zweiten Ranges bezeichnet.

Düsseldorf.

Der blutige Sonntag in Düsseldorf.

Ein Augenzeuge des blutigen Sonntags in Düsseldorf teilt der „D. Allg. Ztg.“ folgende Einzelheiten über die Separatistenunruhen mit:

Nachdem die Sonderbündler in Regiezeiten am Hauptbahnhof eintrafen, zog der Trupp in geordnetem Zuge die Königsallee herunter. Die Spitze sowie die flankierenden des Zuges waren mit Gummihüpfeln und Revolvern bewaffnet. In unmittelbarer Nähe des Kaiser-Wilhelm-Denkmal am Ende der Königsallee befindet sich das Rathaus, in dem sich die Schutzpolizei aufhielt. Ein Zug von den Sonderbündlern löste sich vom Gros ab und wollte die Polizei entwandern. Vor dem Rathaus nahm der Pöbel einen bedrohlichen Charakter an, fortwährend vom Agitatoren angespornt. Plötzlich fiel aus der Menge ein Schuß, der auch der Anstoß zum Sturm war. Daraufhin gab die Polizei Feuer. Binnen zwei Minuten war die Königsallee von den Massen gefäubert. Unter den zahlreichen Verwundeten sollen sich auch fünf Franzosen befinden.

Nach einiger Zeit erschien französische Kavallerie, der die Sonderbündler mit Geschloß und Horden folgten. Die Menge zog wiederum vor das Rathaus. Dasselbst wurden unter dem Schutz der französischen Bajonette die Polizeibeamten gefangen genommen. Die Beamten klammerten sich an die Pferde des Militärs, um sich vor den Gewalttätigkeiten der Menge zu schützen. Vor den Augen der Franzosen wurden zwei Beamte zu Tode gemartert und gegen vier von der bestialisch vorgehenden Menge bis zur Unkenntlichkeit verstümmelt.

Die Opfer.

Die Zahl der Toten und Verwundeten ist noch nicht genau festgestellt. Es wird bis jetzt angenommen, daß zwei blaue Polizeibeamte, zwei Schupolente und zwölf Sonderbündler tot sind. Eine große Zahl schwer- und leichtverwundeter wurde in die Krankenhäuser und Unfallstationen eingeliefert. Der Polizeibezirgsrat Dr. Haas ist verhaftet worden.

Wie Dorten sich die Rheinische Republik denkt.

Paris, 30. September. (Wolff.) Dorten erklärte in Wiesbaden dem Vertreter des „Gaulois“, er werde die Rheinische Republik auf alle Fälle gründen, er fürchte keine Widerstände vom Ausland, auch von England nicht. Eine gerade Linie von Essen nach Frankfurt a. M., worin beide einbezogen werden sollen, werde die Ostgrenze bilden. Bochum und Dortmund im Norden, Mannheim im Süden, sollen ausgeschlossen bleiben, während die Pfalz, Birkenfeld, Nassau, das ehemalige Großherzogtum Hessen zur Rheinischen Republik kommen sollen, die damit elf Millionen Menschen umfassen werde. Frankreich könne an Rhein bleiben, so lange es wolle. Die zu gründende Rheinische Militz werde unter das Kommando französischer und belgischer Offiziere gestellt.

Die Eröffnung der britischen Reichskonferenz.

Baldwins Eröffnungsrede.

London, 1. Oktober. In Downing Street ist heute Vormittag unter Vorsitz des englischen Ministerpräsidenten Baldwin die diesjährige britische Reichskonferenz eröffnet worden. Gleichzeitig trat die neugeschaffene Reichswirtschaftskonferenz zusammen. Die Tagung wurde mit einer Rede Baldwins eröffnet.

Der Premier gab zunächst einen Überblick über die Entwicklung der deutschen Reparationsfrage und führte in dieser Beziehung aus:

Die Noten, die zwischen uns und der französischen Regierung seit der Januar-Konferenz über diese Frage gewechselt worden sind, haben immer mehr zu einer ernsthaften Meinungsverschiedenheit über die Methode geführt, durch die am besten Reparationen zu erlangen sind und durch die ein dauernder Friede in Europa gesichert werden kann. Diese Gegenstände sind auf die Verschiedenheit der Temperamente und der Ziele der beiden Nationen zurückzuführen. Wir haben jeden Weg eingeschlagen und eingehalten, um die Solidarität unter den Verbündeten und vornehmlich mit Frankreich aufrecht zu erhalten. Wir haben das in dem Glauben getan, daß jeder Bruch zwischen uns den Frieden verzögern würde, den Europa jetzt so dringend nötig hat. Ich weiß, daß die Geduld, die wir bei unseren Bemühungen bewiesen haben, unsere guten Beziehungen zu Frankreich zu erhalten, uns von deutschen Kreisen als Unschlüssigkeit und Schwäche ausgelegt worden ist. Aber sie hat uns unseren Wunsch erfüllen helfen, unsere Freundschaft mit Frankreich zu erhalten. In diesem Augenblick scheinen wir mit dem Aufgeben des deutschen passiven Widerstandes in eine neue Phase einzutreten. Wie die neue Situation sich weiter entwickeln wird, vermag ich hier natürlich nicht voraussagen. Aber eines war uns vor einigen Tagen in Paris, als ich mich mit dem französischen Ministerpräsidenten unterhielt, vollkommen klar und wird täglich klarer: Nur durch ein gemeinsames Zusammenwirken und ein vollkommenes gegenseitiges Vertrauen zwischen den Verbündeten kann die Hoffnung erfüllt werden, Europa aus den gegenwärtigen Schwierigkeiten zu erretten.

Baldwin drückte sodann seine Genugtuung darüber aus, daß die Krisis in den Beziehungen zwischen Griechenland und Italien behoben sei, und er lenkte dabei die besondere Aufmerksamkeit seiner Zuhörer auf die wirklich nützliche und wirksame Rolle, die der Völkerbund in dieser Krisis gespielt habe. Das Verhalten des Völkerbundes in dieser Frage habe sein moralisches Ansehen bei allen denkenden Menschen und allen Ländern unzweifelhaft gehoben. Mit der Rolle, die die englische Delegation in Genf gespielt habe, müsse jeder Vernünftige vollkommen zufrieden sein. Baldwin beschäftigte sich sodann mit dem mit der Türkei in Lausanne abgeschlossenen Friedensvertrage und sagte, in diesem Vertrage würden nicht nur die spezifisch englischen Interessen gewahrt, sondern er enthalte auch etwas, was die verschiedenen nationalen und religiösen Interessen miteinander verführe.

Sodann ging Baldwin zu der ihm nach seiner politischen Vergangenheit ziemlich geläufigen Frage der Regelung der englischen Schulden an Amerika über, die er als eine Präliminarie zur Wiedererrichtung normaler wirtschaftlicher Beziehungen in der ganzen Welt bezeichne. Die Schulden der großen Nationen, so sagte Baldwin, müßten zuerst geregelt werden, wenn wieder gesunde ökonomische Beziehungen zwischen den Staaten eingeführt werden sollen. Das Problem der nationalen Verteidigung müsse in den Beratungen der Konferenz notwendigerweise einen breiten Raum einnehmen. Baldwin erinnerte daran, daß die englische Regierung sich entschlossen habe, die Verteidigung in der Luft beträchtlich auszubauen. England sei jedoch bereit, im Einklang mit seinen im Völkerbunde übernommenen Verpflichtungen sich mit den anderen Regierungen über Einschränkungen in den Rüstungen in der Luft zu verständigen, und zwar auf ähnlichen Linien, wie es im Abkommen von Washington für die Seefreitkräfte niedergelegt worden sei. Baldwin begrüßte sodann die Tatsache, daß die Konferenz sich mit den Fragen der Handels- und der wirtschaftlichen Beziehungen zwischen den einzelnen Teilen des Imperiums zu beschäftigen beabsichtige.

Das Programm der Konferenz.

Das Programm für die britische Reichskonferenz hat Baldwin folgendermaßen umrissen:

Es wurde vorgeschlagen, wie im Jahre 1921 bei der Eröffnungssitzung in großen Zügen die Richtlinien der Reichspolitik festzulegen. Danach sollen zunächst die außenpolitischen Angelegenheiten seit der Konferenz von 1921 und weiter die Probleme der Gegenwart und die Politik der Zukunft besprochen werden. In zweiter Linie stehen Verteidigungsfragen zu Lande, zur See und in der Luft zur Diskussion einschließlich eines Überblicks über die Lage, wie sie sich aus den Abmachungen auf der Washingtoner Konferenz ergeben hat. Je nach dem Fortgang der Beratungen werden grundsätzliche Fragen behandelt, die auf der Wirtschaftskonferenz auftauchen und die im Zusammenhang mit politischen Fragen stehen, wozu u. a. Reichsverkehrsfragen gehören.

Die Konferenz, die nicht nur für das englische Weltreich, sondern alle Weltprobleme, nicht zuletzt für die Lösung der Fragen, an denen unser Nachbar Deutschland hervorragend beteiligt ist, von großer Wichtigkeit ist, umfaßt bei voller Besetzung nach der „D. N. Ztg.“ folgende Teilnehmer:

Großbritannien: Ministerpräsident Baldwin als Präsident, Kolonialsekretär Herzog von Devonshire als Vorsitzender. Die übrigen Mitglieder des Kabinetts werden nach Bedarf herangezogen.

Kanada: Ministerpräsident Madenzie King, Justizminister Sir Homer Gouin, Verkehrsminister Graham.

Australien: Ministerpräsident Bruce, Gesundheitsminister Wilson.

Südafrika: Ministerpräsident General Smuts, Finanzminister Burton, Justizminister de Wet.

Neuseeland: Ministerpräsident Massey.

Neufundland: Ministerpräsident Warren.

Frischer Freistaat: Präsident Cosgrave, Minister für Inneres Fitzgerald.

Indien: Staatssekretär für Indien Viscount Peel, Maharajah von Alwar, Sir Bahadur Sapru.

Kolonien und Protektorate: Parlamentarischer Unterstaatssekretär für Kolonien Ormsby-Gore.

Dieser Bericht über die Rede des englischen Premiers. Uns interessiert natürlich in erster Linie der Passus der Rede über das Reparationsproblem und das englisch-französische Verhältnis. Wenn Baldwin es so darstellt, als ob die von ihm geübte „Geduld“ bei den Verhandlungen mit Frankreich nur in Deutschland als Unschlüssigkeit und Schwäche gedeutet worden wäre, so ist das vielleicht dadurch zu erklären, daß er die paar Wochen, die er fern von den Geschäften in Frankreich weilte, keine englische Zeitung zu Gesicht bekommen hat. Denn gerade die englische Presse, die ihm nahestehende konservative nicht ausgeschlossen, machte

aus ihrem Herzen keine Möbergrube und kennzeichnete vielfach in schärfster Tonart die Unschlüssigkeit und Schwäche der Politik ihres Landes. Daß der leitende Staatsmann von den Stimmungen, die weite Volkskreise seines Landes beherrschten, keine Kenntnis haben sollte, ist kaum zu glauben.

Herr Baldwin erklärt in seiner Rede weiter, infolge der Preisgabe des passiven Widerstandes sei das Reparationsproblem in eine neue Phase getreten, deren Entwicklung er nicht voraussagen könne. Die Entwicklung schwieriger internationaler Probleme kann selbstverständlich kein Staatsmann genau voraussagen; das wird schließlich auch niemand von Baldwin erwarten, aber was man von ihm erwarten konnte, das war, daß er zum mindesten voraussagte, welche Linie der Politik seine Regierung in dieser die Welt beherrschenden Frage künftig einzuschlagen gesonnen sei. Aber vielleicht hat er das tatsächlich, wenn auch indirekt, gesagt, indem er weiter seiner Überzeugung dahin Ausdruck gab, „daß nur durch gegenseitiges Vertrauen und durch Zusammenarbeit der Verbündeten — d. h. Englands mit Frankreich — Europa die jetzigen Schwierigkeiten überwinden könne“. Was man unter Zusammenarbeit und gegenseitigem Vertrauen zu verstehen hat, weiß man aus Erfahrung zur Genüge: Frankreich diktiert, und England gibt, wenn auch manchmal zähneknirschend, nach. Wenn aber für die Regierung Baldwins die Aufrechterhaltung der Zusammenarbeit mit Frankreich immer die politische Richtschnur bilde, dann ist die Note Englands an Frankreich, worin die Ruhrbesetzung als Verletzung des Versailler Vertrages charakterisiert wurde, geradezu unbegreiflich, da sie unmöglich das gegenseitige Vertrauensverhältnis stärken konnte. Erklärt kann die Sache nur so werden, daß das englische Staatsschiff, aus welchen Gründen, ist zurzeit in Dunkel gehüllt, das Steuer herumwarf und wie schon oft vorher in das französische Fahrwasser einbog. Es muß für Baldwin ein sehr wichtiger Grund vorgelegen haben, wenn er sich entschloß, dem englischen Prestige einen so harten Schlag zu versetzen. Die Kosten dieses englischen Zickackurfes wird natürlich zunächst Deutschland zu tragen haben. Wie er sich weiter auch über Deutschlands Grenzen auswirken wird, wird die Zukunft lehren.

Die letzte Tagung des Völkerbundes.

Die letzte Tagung des Völkerbundes, die fast vier Wochen gedauert hat, findet in der „Frankf. Ztg.“ folgende Würdigung:

Die vierte ordentliche Tagung der Völkerbunds-Versammlung, die am 3. September in Genf eröffnet wurde, ist am Samstag, nach der bereits gemeldeten Neuwahl des Völkerbundsrats für 1924, mit einer Generaldiskussion über die völkerrechtlichen Probleme abgeschlossen worden, deren Lösung durch den Versailler Vertrag dem Völkerbund übertragen ist. Man muß, bei aller grundsätzlichen Sympathie für die Idee eines Völkerbundes, gestehen, daß diese Lösung keinen sichtbaren Fortschritt gemacht hat, obwohl die Tagung der Völkerbundsversammlung mit einem ihr moralisches Ansehen stärkenden Zwischenfall begonnen hatte. Italien hatte wegen der Ermordung der albanischen Abgrenzungskommission auf griechischem Boden die Insel Korfu besetzt, und Griechenland rief die Hilfe des Völkerbundes an. Die Welt blickte mit Vertrauen nach Genf und die Anrufung des Völkerbundes hat gewiß auch ihre moralische Wirkung auf die italienische Regierung nicht verfehlt. Aber der Rat des Völkerbundes mußte sich die Lösung aus der Hand nehmen lassen, weil Italien mit Unterstützung Frankreichs die Intervention des Völkerbundes herbeiführte, der als diplomatisches Instrument der Entente deren Sonderinteressen vertritt. Der Völkerbund hat sich nach langen Verhandlungen zwischen dem Rat und der zuständigen Kommission damit begnügt, die aufgeworfene Kompetenzfrage dem Studium einer Kommission zu überlassen, in der alle Mitglieder des Bundes vertreten sein sollen. Diese Kommission soll begutachten, ob die Befestigung fremden Gebietes in jedem Fall einen Akt der Feindseligkeit darstellt und ob das Land, in dessen Grenzen ein Attentat begangen worden ist, in jedem Fall für dieses Verbrechen verantwortlich ist. Die neutralen Staaten, die für beide Fragen das lebhafteste Interesse befundeten, hatten beantragt, beide Fragen dem Ständigen Gerichtshof für internationale Rechtssprechung zu unterbreiten, um ein endgültiges und maßgebendes Urteil herbeizuführen. Der Widerspruch der Großmächte machte diese Lösung unmöglich und die Einsetzung einer begutachtenden Kommission überläßt die weitere Behandlung der Angelegenheit dem Völkerbundsrat.

Der größte Teil der Diskussionen nahm in diesem Jahr die Frage der Abrüstung in Anspruch. Die Kommission war nach jahrelanger Arbeit unter dem Einfluß Lord Robert Cecil's, Brantings und Foubaux zur Ausfertigung eines umfangreichen Programms gelangt, das eine ganze Reihe von Maßregeln enthält, die zur Vorbereitung der zu erziehenden allgemeinen Abrüstung in Aussicht genommen werden sollten. Auch hier verhinderte die Opposition der Großmächte im Völkerbundsrate ein positives Ergebnis und die Versammlung mußte sich damit abfinden, die Arbeit der Abrüstungskommission zunächst den Regierungen der im Bund vertretenen Länder „als Material“ zu unterbreiten.

Die Abrüstungskommission hatte in ihre Vorschläge auch den Entwurf eines auf Gegenseitigkeit beruhenden Garantievertrages aufgenommen, dessen allgemeine Annahme die Vertragschließenden zu gegenseitigem Schutz verpflichten und damit das Rüstungsbedürfnis jedes Einzelnen auf ein Minimum herabsetzen sollte. Es war vorgesehen, daß auch Länder, die noch nicht Mitglieder des Völkerbundes sind, diesem Garantievertrage beitreten können. Darin erblickten die Franzosen die Möglichkeit eines Anschlusses Deutschlands, und der französische Delegierte Lebrun hielt es für angebracht, gegen diese Möglichkeit in der Schlussitzung der Versammlung am Samstag ausdrücklich zu protestieren mit den Worten: „Frankreich verwahrt sich auf das Entschiedenste dagegen, daß die Staaten, die keine effektive Gewähr für eine aufrichtige Innehaltung ihrer internationalen Verpflichtungen bieten, einem solchen Vertrage beitreten dürfen“. Mit diesem Mißklang schloß die diesjährige Tagung der Völkerbundsversammlung.

Die neue Rede Poincarés.

Paris, 1. Oktober. In der Sitzung des Generalrates des Maß-Departements hielt heute nachmittag Poincaré eine Rede, in der er Lotzringen als das Land feierte, das an der französischen Grenze die Wacht zu halten habe. Die Bewohner dieses Landes seien mitranchig gegen die Deutschen, die sie genau kennen. Poincaré fuhr fort: „Die Lotzringer haben auf der anderen Seite des Rheins merkwürdige Geräusche gehört, Waffengeklirr in einem Lande, das sich als entwaffnet ausgibt und das auch entwaffnet sein müßte, wenn die Kontrollausschüsse, die nach dem Vertrage eingesetzt wurden, richtig ihres Amtes hätten walten können. Nach langen Monaten der Geduld und einer endlosen Reihe von Zugeständnissen sind wir in das Ruhrgebiet einmarschiert, und sofort hat sich eine überraschende Komödie eingestellt, die allerdings mehrere Male beinahe in ein blutiges Drama umgeschlagen wäre. Ein vom Reiche verordneter Widerstand, Anschläge gegen unsere Truppen, Sabotage der Eisenbahnen, Ausgabe von Milliarden von Mark zu keinem anderen Zweck, als die Arbeiter und Industriellen müßig zu halten. Die Franzosen

haben sich dadurch nicht aufregen lassen und sie haben begriffen, daß diese sinnlosen Rundgebungen zu Mißerfolgen verurteilt waren. Der Tag mußte kommen, da der passive Widerstand in sich zusammenbrach, die Reichsregierung muß anerkennen, daß sie den Kampf nicht forsetzen kann. Sie hat dieses Eingeständnis mit feindseligen Kommentaren, falschen Behauptungen und Anklagen umgeben und die Verordnungen zu dem passiven Widerstand mit allgemeinen und zweideutigen Worten zurückgenommen. Hierauf hat ein großer Teil der französischen Presse, von den besten Absichten befeelt, den Sieg verkündet. Die Regierung hat von allen Seiten Glückwünsche erhalten und ich persönlich wurde von einer wahren Flut von Karten überschwemmt. Doch alsbald habe ich von Lothringer Freunden den Rat hören, jetzt müsse man vor allem abwarten. Natürlich ist anzuerkennen, daß das Reich, wenn auch wider Willen, den Kampf eingestellt und sich selbst verleugnet hat. Aber es hat nicht auf die hinterlistige Agitation verzichtet. Bis jetzt haben wir nur Worte, und zwar recht unliebenswürdige Worte zu hören bekommen. Uns tun Taten und Realitäten not. Rufen wir nicht zu früh Sieg! Wir sind weit davon entfernt, die Schwierigkeiten bezwungen zu haben. Morgen werden sie sogar noch zahlreicher und ernster sein, als diejenigen von gestern. Wenn man der Sache näher auf den Grund geht, so lassen die Formeln, deren sich das Berliner Kabinett zur Abänderung des passiven Widerstandes bediente, wichtige Vorschriften außer acht. Auf jeden Fall ist die Lage noch nicht geklärt.“

Diese neue Rede Poincarés behandelt zwar die durch die Aufgabe des passiven Widerstandes geschaffene Lage, aber im allgemeinen ist es immer dieselbe Phraseologie, die man schon Dutzende Male gehört hat. Auf immer dieselben Unterstellungen zu antworten, hat wirklich keinen Zweck.

Wie die Leuerung belämpft wird.

Das Wirtschaftskomitee des polnischen Ministerrats hat in einer seiner letzten Sitzungen beschlossen, 12 000 Waggons Zucker aus der diesjährigen Kampagne für die Ausfuhr frei zu geben. Für die Eierausfuhr sind im Monat September 150 Waggons freigegeben worden, für Dezember 100 Waggons.

Unter dem Vorsitz des Ministerpräsidenten und in Gegenwart der Minister Rucharski (Finanzen), Gosciński (Landwirtschaft), Kiernik (Inneres) und Szymborski (Handel und Industrie) fand kürzlich eine Sitzung des Ministerrats statt, in der über Ausfuhrfragen beraten wurde. Das Ergebnis der Beratungen war der Beschluß, die Ausfuhr von Kartoffeln bis auf weiteres ohne Einschränkungen zu gestatten. Die Ausfuhrabgabe, die im Haupt-Ein- und Ausfuhramt zu erlegen ist, beträgt gegenwärtig 4000 Mark pro 100 Kilogramm.

Republik Polen.

Sitzung des Ministerrats.

Warschau, 3. Oktober. (P.M.) Der Ministerrat nahm in seiner gestrigen Sitzung u. a. 18 Gesetzesentwürfe des Außenministeriums an, die dem Sejm durch die vorige Regierung eingebracht worden waren und die Ratifizierung verschiedener internationaler Konventionen betreffen, ferner den Entwurf eines Pressegesetzes, den Antrag des Finanzministers auf Erhöhung der Akzise für gereinigten Wein, das Projekt der Novelle zum Mieterschutzgesetz und einen Gesetzesentwurf, der die Änderung bzw. Ergänzung verschiedener Bestimmungen zum Schutz der Konstitution, der Aufsichtsbehörden und der Wappen der Republik betrifft.

Kongreß der polnischen Sozialisten.

Vom 1. bis 4. November findet in Krakau der 19. Kongreß der polnischen sozialdemokratischen Partei statt. Das Beratungsprogramm umfaßt 10 Punkte, darunter: allgemeine politische Situation, die auswärtige Politik und das Verhältnis der Partei zu den nationalen Minderheiten.

Neue Liquidationsobjekte.

Am 1. Oktober wurden auf die Liste der Liquidationsobjekte gesetzt die 900 Hektar große Besitzung Krusza Zamkowa im Kreise Strelno (Besitzer Karl Cordt) und die 567 Hektar große Besitzung Milozajewo im Kreise Neustadt (Besitzer Georg v. Broedhausen).

Maßnahmen gegen den Beamtenstreik.

Warschau, 2. Oktober. Das Präsidium des Ministerrats hat, dem „Kurjer Poranny“ zufolge, gestern an sämtliche Behörden ein vertrauliches Rundschreiben gerichtet, in welchem die Behörden ersucht werden, alle Einzelheiten über die Stimmung der Beamten zu sammeln und dem Präsidium in dieser Angelegenheit unverzüglich Bericht zu erstatten. Das Rundschreiben wurde verfaßt auf Grund einer Entscheidung, die in der letzten Sitzung des Ministerrats gefaßt wurde. In dieser Sitzung debattierte man über die Eventualität eines Streiks der Beamten und Staatsangestellten.

Wie der „Kurjer Poranny“ erklärt, wird in der ersten Hälfte des November auf den oberschlesischen und den Danziger Eisenbahnen der polnische Eisenbahntarif eingeführt.

Deutsches Reich.

Die neue deutsche Währung.

Der Gesetzesentwurf über die neue deutsche Übergangswährung, die sogenannte Neumark, ist inzwischen vom Reichskabinett verabschiedet worden und liegt jetzt dem Reichsrat zur Beschlußfassung vor. Der Entwurf ist in seinen wesentlichen Bestimmungen identisch mit dem Plane, der kürzlich als der von der Regierung beworgene der Öffentlichkeit unterbreitet wurde. Es wird danach eine Währungsbank mit 3200 Millionen Neumark stabilisiert, die durch Schuldverschreibungen bei der Landwirtschaft, der Industrie, Handel und Gewerbe aufgebracht werden. Als gesetzliche Zahlungsmittel werden zu gelten haben: einmal die Neumark und zweitens das jetzige Papiergeld, das in einem bestimmten Verhältnis gegen die Neumark eingetauscht werden kann. Zur Vermeidung einer Inflation der Neumark ist ausdrücklich festgesetzt, daß die auf Grund der Schuldverschreibungen ausgegebenen Neumark-Noten insgesamt keine größere Summe betragen dürfen als das Kapital der Währungsbank.

Berlangen Sie überall

auf der Reise, im Hotel, im Restaurant, im Café und auf den Bahnhöfen die

Deutsche Rundschau.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 3. Oktober.

§ **Polizeimannschaften im Dienst** müssen seit dem 1. Oktober nach einer Anordnung der Posener Wojewodschaft, den Anordnungen ihrer Mähe unter das Kinn geschnallt tragen. Dies ist also das Kennzeichen dafür, daß der betreffende Polizeibeamte gerade Dienst hat, während das bisherige Kennzeichen der weißroten Armbinde fortfällt. Eine gleiche Anordnung war für die Wojewodschaft Pommern schon vor längerer Zeit getroffen worden. Es darf natürlich als selbstverständlich angenommen werden, daß Polizeibeamte auch außer Dienst, bei etwaigen Zwischenfällen auf der Straße, eine erbetene Hilfeleistung geben, wenn sie nicht im Dienst sind.

§ **Reichsbanknoten zu einer Milliarde Mark** werden demnächst in Deutschland dem Verkehr übergeben, und zwar werden hierzu mit dem Datum vom 15. Dezember 1922 verfehene Tausendmarknoten benutzt. Auf diese Noten wird ein Überdruck, lautend „Eine Milliarde Mark“ auf Vorder- und Rückseite in roten Buchstaben angebracht. Das Druckbild der Vorderseite zeigt als Untergrund ein gleichmäßig geformtes Kettensmuster mit dem Reichsadler in brauner Farbe. Links befindet sich das Kopfbild des Münzregers Friedrichs III. Die Inschrift des Reichsadlers ist in Schwarzdruck.

§ **Wochenmarktbericht.** Auch auf dem heutigen Wochenmarkt auf dem Friedrichsplatz (Stary Rynek) waren Butter und Eier nicht zu haben. Die Anfuhr der übrigen Marktwaren war aber reichlich. Am „Schwarzen Brett“ waren folgende Preise notiert: Butter 60 000, Eier 40 000, Rotkohl 4000, Mohrrüben 3000, Zwiebeln 4000, Bohnen 4000, Pfäumen 8000, Rote Rüben 2000, Weißkohl 2000, Birnen 2500—6000, Äpfel 2500—6000, Gurken 8—10 000, Kohlrabi das Bund 1200 Mark. Die tatsächlich geforderten Preise waren für erstklassige Waren etwas höher als die notierten.

§ **Die deutsche Gesellschaft für Kunst und Wissenschaft** erstreckte gestern die Reihe ihrer Vortragsabende durch einen Lichtbilder-Vortrag von Prof. Dr. Matzhaei, Danzig über Daniel Chodowiecki, den berühmten Zeichner und Radierungskünstler des 18. Jahrhunderts. Es ist erfreulich, daß also auch in diesem Winter wieder die Bildungsvorträge neben den Konzertabenden, von denen wir bereits das Wasserwerk-Konzert hatten, zu ihrem Recht kommen, und hoffentlich wird es möglich sein, öfter ähnliche Vortragsabende wie den gestrigen zu veranstalten. Der Redner behandelte eingehend die Kunst Chodowieckis. Er, der zuerst Mitte des 18. Jahrhunderts, den Kaufmannsberuf ergriffen hatte, wandte sich aus einem inneren Drange heraus der Zeichenkunst zu, und nachdem er sich zunächst an ausländische, hauptsächlich französische Maler angelehnt hatte, bildete er sich schließlich zu einem großen Radierungskünstler aus, dessen Richtung völlig selbständig ist und der keinen Lehrmeister hatte, wohl aber selbst eine Schule gründete. Chodowiecki, ein Danziger Kind, war in seiner Tätigkeit als Künstler außerordentlich reger und noch jetzt sind etwa 6000 Originalradierungen von ihm vorhanden, während er tatsächlich etwa das dreifache dieser Zahl angefertigt haben dürfte. Er illustrierte viele der damals in der Sturm- und Drangperiode der deutschen Literatur erscheinenden Werke unserer großen Dichter und ist wohl den meisten von uns durch die Illustration von Goethes „Werther“ sowie einiger Dramen von Schiller und anderen deutschen Dichtern bekannt. Das Eigenartige seiner Kunst besteht in der Miniaturradierung, bei der er auch in die kleinsten Gegenstände den gewünschten Ausdruck hineinzulegen verstand, ohne etwa bei Körpern jede anatomische Einzelheit anzugeben. Aus seinen Bildern spricht oft die Wärme und Behaglichkeit des damaligen deutschen Bürgerheims und prägt seine Kunst, die sich übrigens auch auf den Bereich der Buchkunst erstreckte, zu einer rein deutschen Kunst. Der Redner erläuterte dann noch an Hand einiger Lichtbilder seine Ausführungen. Der interessante Vortrag wurde von dem zahlreich anwesenden Publikum mit starkem Beifall aufgenommen.

§ **Ein netter „Freund“.** Am Montag machten sich in unserer Stadt zwei Fremde von außerhalb bei irgendeiner Gelegenheit bekannt. Natürlich gingen sie dann in ein Restaurant, um ihre Freundschaft bei einem Gläschen zu befestigen, und gaben dem Restaurateur ihre beiden inhaltsreichen Koffer in Verwahrung. Dann machten sie einen gemeinsamen „Bummel“, dessen Verlauf wohl recht angenehmer Stimmung gebracht haben muß; denn die beiden Fremde kamen nachts bei irgendeiner Gelegenheit auseinander und fanden sich nicht wieder. Als später der eine, verlassen von seinem Freunde, sich aufmachte, um seinen Koffer abzuholen, mußte er mit Bedauern feststellen, daß sein Freund inzwischen beide Koffer abgeholt hatte. Der Betroffene erleidet dadurch einen Schaden von 40 Millionen Mark.

§ **Beschlagnahme Schmugglerware.** Die Polizei beschlagnahmte auf dem hiesigen Bahnhof 80 Kilogramm Tabak, die auf dem Schmugglerwege eingeführt worden waren.

§ **Ein großer Einbruchsdiebstahl** wurde in der Nacht vom Montag zum Dienstag in dem Hause Schillerstraße (Baderewskiego Ignacego) 6 verübt. Die Einbrecher drangen durch das Fenster der Speisekammer in eine im Erdgeschoss gelegene Wohnung und entwendeten aus dem Korridor Pelzjacken im Werte von 500 Millionen M. — Ein weiterer Einbruchsdiebstahl wurde gestern vormittag in

einer Wohnung des Hauses Berliner Straße (Sm. Trojen) 30 verübt. Die Diebe drangen mittels Nachschlüsseln ein und stahlen Kleidung und Wäsche im Werte von 50 Millionen Mark.

§ **Diebstähle.** In der Ziegelfeistraße (Cegielnia) 4 in Groß Bartlessee (Wielkie Bartodzieje) wurde aus einer Wohnung ein Mantel und ein Hut im Werte von vier Millionen Mark gestohlen. — Aus einer Wohnung des Hauses Jakobstraße (Grudziadzka) 14 entwendete ein Dieb eine goldene Damenuhr mit dem Monogramm J. W. Vor Verkauf wird gewarnt.

§ **Festgenommen** wurden gestern 11 Personen: 5 Sittendürnen, 5 Betrunkene und ein Dieb.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Das Oktoberfest der Deutschen Bühne am übermorgigen Freitag will sich scheinbar den Rat des Goetheischen Theaterdirektors „Wer vieles bringt, wird jedem etwas bringen“ angelegen sein lassen. Von 4 Uhr nachmittags ab soll man bereits im Garten Konzert genießen können. Wenn es draußen weniger behagen sollte, der kann in den Restaurationsräumen unter den Klängen einer echten ungarischen Kapelle plaudern und genießen. Die überall verteilten Buden liefern die dazu erforderlichen kulinarischen und mehr oder weniger geistigen Genüsse. Inzwischen beginnen verschiedene Vergnügungstafeln, wie Schießbuden, Würfelbuden u. ä. ihre beglückende Tätigkeit. Um 8 1/2 Uhr kann man dann ins Theater zum Buntten Abend gehen. Über dessen Programm sowie das Kabarett, welches um Mitternacht beginnt, morgen noch einiges Nähere. Gleichzeitig bzw. währenddessen spielt in zwei Sälen Zangemusik. — Die für die Buden gespendeten Sachen bitten wir am Tage des Festes möglichst zwischen 10 und 3 Uhr im Lokal zu Händen der dazu beauftragten Dame des Festausschusses zu senden. (9848)

Handels-Rundschau.

Das Goldzollaufgeld in Deutschland beträgt für die Zeit vom 3. bis 5. Oktober 1923 einschließlich 3 599 999 900 vom Hundert. (eine Goldmark 36 Millionen Papiermark).

Keine Inlandsanleihe in Ungarn. Kürzlich wurde von verschiedenen Seiten berichtet, daß die ungarische Regierung, die seit einiger Zeit bestrebt ist, einen Auslandskredit zu erlangen, eine Inlandsanleihe in der Höhe von 50—60 Millionen Goldkronen aufzunehmen beabsichtigt. Wie nunmehr aus Budapest gemeldet wird, ließ die Regierung diesen Plan fallen, da der Erfolg der Anleihe nicht gesichert werden konnte. Finanzfreie wollten keine Garantie für die Bezahlung dieses Betrages übernehmen und ein Appell an die Bevölkerung wäre bei der heutigen prekären Wirtschaftslage ohne Resultat geblieben.

Geldmarkt.

Die polnische Mark am 2. Oktober. Es wurden gezahlt für 100 Polenmark: in Danzig 63 840—64 160, Auszahlung Warschau 60 847 1/2—61 152 1/2; in Wien 12 1/2—13 1/2, Auszahlung Warschau 12—14; in Prag 0,0059 1/2—0,0060 1/2, Auszahlung Warschau 0,0078 1/2—0,0079 1/2; in Zürich, Auszahlung Warschau 0,00113; in New York, Auszahlung Warschau 0,0002375.

Warschauer Börse vom 2. Oktober. Schecks und Umsätze: Belgien 20 700, Danzig und Berlin 0,0014, London 1 809 000 bis 1 808 500, New York 398 000, Paris 24 850, Prag 11 950, Wien 557 1/2, Schweiz 70 850, Italien 18 250. — Devisen (Barzahlung und Umsätze): Dollar der Vereinigten Staaten 398 000, französischer Frank 24 400—24 800.

Amliche Devisenkurse der Danziger Börse vom 2. Oktober. Banknoten: 1 amerik. Dollar 389 025 000 Geld, 390 975 000 Brief, 100 polnische Mark 64 840 Geld, 64 160 Brief. Zl. Ansz.: 1 Pfund Sterling 1 795 500 000 Geld, 1 804 500 000 Brief, Holl. 1 Gulden 157 605 000 Geld, 158 395 000 Brief, Paris 1 Frank 23 940 000 Geld, 24 560 000 Brief. Verkehrsfreier Scheid: Warschau 60 784,50 Geld, 61 152,50 Brief.

Schuldkurse vom 2. Oktober. Danziger Börse: Dollar 390 000 000, Pfund Sterling 1 800 000 000, Polennoten 64 000; im Abendfreiverkehr der Dollar 405 000 000, Polennoten 71 000; New Yorker Parität 333 333 333,33.

Berliner Devisenkurse.

Für drachliche Auszahlungen in Mark	2. Oktober		1. Oktober	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Holland 1 Gld.	125296000,0	125914000,0	94762500,00	95237500,00
Österr.-Ung. Kr.	105735000,0	106265000,0	80199000,00	80601000,00
Belgien 1 Fres.	16159500,00	16240500,00	12568500,00	12631500,00
Norwegen Kr.	50473500,00	50726500,00	38304000,00	38496000,00
Dänemark Kr.	56858000,00	56942000,00	43092000,00	43308000,00
Schweden Kr.	84583000,00	85012000,00	64289000,00	64561000,00
Finnland 1 M.	85286,500	8571375,00	6483750,00	6516250,00
Italien 1 Lire	14364000,00	14436000,00	10972500,00	11027500,00
England 1 Pf. St.	1443375000	1453625000	1097250000	1102750000
Amerika 1 Doll.	319200000,0	320800000,0	241395000,00	242605000,00
Frankreich Fr.	19152000,00	19248000,00	14763000,00	14837000,00
Schweiz 1 Fr.	56857500,00	57142500,00	43092000,00	43308000,00
Spanien 1 Pef.	42892500,00	43107500,00	32917500,00	33082500,00
Lissab 1 Yen	155610000,0	156390000,0	118702500,00	119297500,00
Rio de Jan. 1 Milreis	31421250,00	31578755,00	22942500,00	23057500,00
Dtsch. Decker. 100 Kr. ab. est.	448850,00	451150,00	371200,00	372800,00
Prag 1 Krone	9526125,00	9573875,00	7231875,00	7268125,00
Budapest 1 Kr.	16957,00	17043,00	12967,00	13033,00

Züricher Börse vom 2. Oktober. (Amtliche Notierungen.) Warschau 0,0013, New York 5,60 1/2, London 25,49, Paris 33,55, Wien 0,0078 1/2, Prag 16,77 1/2, Italien 25,27 1/2, Belgien 28,30, Berlin (für eine Milliarde) 20.

Die Landesbarlehnskasse zahlte heute für 100 deutsche Mark 14 Pfennige, 1 Goldmark 86 916, 1 Silbermark 85 735, 1 Dollar, große Scheine 398 000, kleine 394 000, 1 Pfund Sterling 1 807 500, 1 franz. Franken 24 000, 1 Schweizer Franken 71 000, 1 Zlotw 50 800.

Aktienmarkt.

Kurse der Posener Effektenbörse vom 2. Oktober. Bankaktien: Bank Przemysłowców 1. Em. 20 000—22 000, Bank Zw. Spół. Zarobk. 1.—10. Em. 45 000, Polski Bank Handl., Poznań, 1.—8. Em. 5800—6000, Pozn. Bank Ziemiański 1.—5. Em. 3500, Westf. Bank Holniczy 1.—4. Em. 3500, Bank Mynarzy 1. Em.

7000—8000. — Industrieaktien: Arfona 1.—4. Em. 35 000, Browar Krotoszyński 1.—4. Em. (exkl. Anf.) 100 000, Cegielni S. 1.—9. Em. 19 000—21 000, Centrala Rolnikow 1.—6. Em. 5000—5500, Centrala Skór 1.—5. Em. 33—31 000, Darmig G. 1.—5. Em. 7000—8000—7750, Derzfeld-Viktoria 1.—2. Em. 100 000, Lubań, Fabryka przem. ziem. 1.—4. Em. 1 800 000—1 350 000, Dr. Roman May 1.—4. Em. 750—800—750 000, Włocławek 1. Em. (exkl. Ankaufsr.) 30 000, Papiernia, Bydgoszcz, 1.—4. Em. 13 500 bis 14 000, „Patria“ 1.—8. Em. 17—19 000, Płocino 1.—2. Em. 24—25 000, Pneumatik 1.—3. Em. 6000, Poan. Spółka Drzewna 1.—6. Em. 55 000—57 000—55 000, „Unia“ (früher Bentki) 1.—3. Em. 160 000 bis 180 000—170 000, Wytownia Chemiczna 1.—4. Em. 6500—8000 bis 7500, Zjedn. Browary Grodziskie 1.—3. Em. 35 000.

Produktenmarkt.

Danziger Getreidenotierung (amtlich) vom 2. Oktober. Weizen 1,40—1,50 Dollar, Roggen 1,10—1,15 Dollar, Gerste 1,15—1,22 1/2 Dollar, schwächer, Hafer 1,00—1,02 1/2 Dollar.

Berliner Produktenbericht vom 2. Oktober. Amtliche Produktennotierungen per 50 Kg. ab Station in tausend Mark. Weizen märkischer 460—490 000, Roggen märkischer 430—435 000, Gerste, Sommergerste märkische 460—480 000, Hafer märkischer 350—400, pommerscher 370—390, schlesischer 370—380, Weizenmehl 1600—1900, Roggenmehl 1400—1700, Weizenkleie 210—220, Roggenkleie 210 bis 220, Rapskuchen 300—320, Trodenstängel prompt 200.

Materialienmarkt.

Häutemarkt in Posen am 2. Oktober. In tausend Mark: Gefalzene Rinderhaut das Pfund 37, getrocknete 70, gefalzene Kalbshaut das Stück 390, getrocknete 200, gefalzene Wollschafshaut das Pfund 35, getrocknete 50, gefalzene und gefalzene Schafshaut das Stück 350, gefalzene und getrocknete 22, getrocknete Riegenhaut das Stück 350, gefalzene 200, gefalzene Pferdehaut das Stück 1100, ein gefalzenes Fohlenfell 400, ein getrocknetes 400, ein Winterziegenfell 60 000, ein Ziegenfell 40, ein Sommerziegenfell 70 000, ein Winterziegenfell 30, ein Kaninchenfell 45, ein Lammfell 20.

Baumaterialien. Krakau, 2. Oktober. Preise in tausend Mark: Maschinziegel das Stück 2,8; Gohlziegel 4,2; gefalzte Dachziegel 5,5; Dachreiter 15; Kalk die Tonne 1400; Stuckaturgips die Tonne 2000, Modelliergips 3000, Maltaberggips 4000; Gaster das Kq. 2,5, gewöhnlicher 1,8; Ornamentgips in Wagonladungen je Quadratmeter 6,6 Zlotys, im Kleinhandel 7,2 Zlotys; inländisches Drahtfließ, Großhandelspreis für einen Quadratmeter 12 Zlotys, in kleineren Mengen 13,12 Zlotys, Zement die Tonne 3250. Die Tendenz ist belebt.

Viehmarkt.

Bromberger Schlachthausbericht vom 3. Oktober 1923. Geschlachtet wurden am 29. Septbr.: 10 Stück Rindvieh, 19 Rälber, 69 Schweine, 18 Schafe, 6 Ziegen, 1 Pferd; am 2. Oktober: 48 Stück Rindvieh, 39 Rälber, 241 Schweine, 68 Schafe, 26 Ziegen, 6 Pferde.

Es wurden den 2. Oktober folgende Engrospreise für 1 Pfund notiert:

Rindfleisch:		Schweinefleisch:	
I. Rl. 37 000—40 000 M.	II. „ 35 000— „ M.	I. Rl. 44 000—47 000 M.	II. „ 42 000—43 500 M.
III. „ — „ M.	III. „ — „ M.	III. „ — „ M.	III. „ — „ M.
Kalbfleisch:		Hammelfleisch:	
I. Rl. 35 000—40 000 M.	II. „ 33 000— „ M.	I. Rl. 33 000—35 000 M.	II. „ 23 000—28 000 M.
III. „ — „ M.	III. „ — „ M.	III. „ — „ M.	III. „ — „ M.

Danziger Schlachtviehmarkt vom 2. Oktober. Preise in Goldmark (1 Goldmark = 65 476 200 Papiermark). Die notierten Preise sind Schlachthofpreise. Die Engrospreise (ab Verladung) sind etwa 15 Prozent geringer. Ochsen, vollfleischige 17—19; Bullen, ausgemästete 21—22, vollfleischige 17—19; Färsen und Kühe 21—22, vollfleischige 16—18, mäßig genährte 10—14, Jungvieh 14—20; Rälber, gut gemästete 28—30; Schafe, Mastlamm 22—23, vollfleischiges Schafvieh 16—18; Fettaf Schweine 53—54, vollfleischige 50—51, fleischige 42—44.



Maasberg & Stange
Bydgoszcz, Pomorska 5
Telefon 900 Telegr.-Adr.: „Masta“

Steinkohlen, Hüttenkoks, Holzkohlen
Kalk, Zement. 9737
Gross-Vertrieb und General-Vertretungen.

Bank H. Pfothenhauer
Kom.-Ges. auf Aktien. Kap. u. Res. z. Z. 400 000 000. 9740
Danzig, Dominikswall 13.
Eriedigung sämtl. Bankaufträge.

Wasserstandsrichten.
Der Wasserstand der Weichsel betrug am 2. Oktober 1923 bei Torun (Thorn) + 0,11, Gordon + 0,02, Chelmino (Culm) — 0,05, Grudziadz (Graubenz) + 0,02, Kurabrad + 0,39, Bielz — 0,26, Tczew (Dirschau) — 0,21, Einlage + 2,35, Schiewenbock + 2,66, Jawischok am 2. Oktober + 82, Krawow am 1. Oktober + 2,30, Bock am 29. September —, Warszawa am 1. Oktober + 0,81 Meter.

Hauptstiftsteller: Gotthold Starke; verantwortlich für den gesamten redaktionellen Inhalt: Johannes Kruse; für Anzeigen und Reklamen: E. Prągdowski, Druck und Verlag von A. Dittmann G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfasst 8 Seiten.



OSRAM NITRA

OSRAM muß auf der Glasglocke stehen

Mehr Licht bedeutet mehr Leistung.

Bilanz am 30. Juni 1923.

Aktiva:		Passiva:	
Kassakonto	26.477.579,02	Bankforderungen	15.517.400,—
Laufende Rechnung der Kunden	94.099.679,05	Forderungen der Gläubiger	69.540.097,50
Geschäftsmobilien Inventarkonto	502.201,38	Geschäftsanteilkonto	18.360.578,63
Kautionskonto	70.000,—	Reservenkonto	558.699,09
Geschäftsanteilkonto Pos. Lands. Gen. B.	3.000.000,—	Hilfsreservekonto	139.199,09
Warenbestand	21.239.525,—	Wohlfahrtskonto	39.500,—
Deutsche Bank Berlin	20.661,32	Hinterlegungskonto	12.201,65
		Gewinn- und Verlustkonto	41.241.969,81
	145.409.645,77		145.409.645,77

Gewinn- und Verlust-Konto.

Aktiva:		Passiva:	
Ertrag des Zinsenkontos	256.930,30	Verwaltungskonto	26.622.969,75
Ertrag des Warenkontos	72.195.749,30	Tantiemenkonto	18.300,—
		Steuerrücklagenkonto	4.518.952,—
		Verlust an Waren	50.488,04
		Gewinn	41.241.969,81
	72.452.679,60		72.452.679,80

Zahl der Genossen zu Anfang des Jahres 123.

Spółka samodzielnych Piekarzy i Cukierników w Bydgoszczy.

Fa. „Opat“

Dworcowa (Bahnhofstr.) 18d.

Telefon 1285 liefert Telefon 1285

Steinkohlen

allerbester Qualität zu nachstehenden Preisen:

Grobkohle, Würfel I	105 000 Mk.
Nuß I	90 000 „
Nuß III	70 000 „
Torf	35 000 „

pro Zentner bei sofortiger Zustellung im Käufers Keller.

Bestellungen bitte zu richten an unsere Agenturen:

- Antoni i Adam Pióro, Plac Wolności 1
- Pszczółkowski, Gdańska 46
- Waszkiewicz, Senatorska 9
- Adamczewski, Wełniany Rynek
- Chojecki, Promenada 42
- Błaszczyk, Sienkiewicza Ecke Hetmańska
- Kamińska, Nowodworska 12
- Szczepaniak, Podgórna 11.

Der Herr

kleidet sich elegant bei

Waldemar Mühlstein

Schneidermeister

ul. Gdańska 150 Danzigerstr.

Fernruf Nr. 1355.

Große Auswahl bester Herrenstoffe.

Unserer werten Kundschaft zur gefl. Kenntnisnahme, daß wir unser

Pferde-Geschäft

von ul. Jagiellońska (Wilhelmstrasse) 56 nach unseren neubauten Stallungen ul. Dworcowa, — unmittelbar am Bahnhof —

:: verlegt haben. ::

Gleichzeitig offerieren wir eine große Auswahl junger, starker

Arbeits - Pferde

in altbekannter Qualität zu soliden Preisen.

Preuss & Wolff

Pferde-Handlung
ulica Dworcowa 47. Telefon 385.

Rohlen, Holz u. pa. Torf

liefert billigt ins Haus

Kantor Opatowski

Tel. 118. Gammstr. 6. Tel. 118.

- Drillmaschinen
- Pflüge
- Eggen
- Kultivatoren
- Kartoffelerntemaschinen
- Dämpfer
- Göpel
- Dreschmaschinen
- Reinigungsmaschinen
- Windfegen
- Zentrifugen

Original
Ventzki

Sämtliche landwirtschaftlichen Maschinen und Ersatzteile sofort ab Lager lieferbar.

Eigene Reparaturwerkstatt!
Tüchtige Monteure zur Verfügung.

Franc. Kloss, Bydgoszcz

Telef. 1683 Gdańska 97. Telef. 1683.
Gegründet 1899.



Der Kursus für Klavierpiel

von Professor Bogumit Bifficki wird am Donnerstag, den 11. Oktober von 3 Uhr nachmittags bis 9 Uhr abends fortgesetzt.

Bydgoszcz - Szreterh. Promenada 15. M. Verlängerung ul. Jagiellońska bei Paesler.

Häusliche Kunst.

Für die November-Ausstellung

werden Anmeldungen entgegengenommen, desgl. zum Nadelarbeitsunterricht. Geschäftsstelle Elisabethstraße 4. Martha Schne.

Weißtohl

waggonweise franko Station Strzelewo od. fuhrweise frei Bydgoszcz zu verkaufen. Wostanowski, Ramieniec p. Strzelewo Nr. Bydgoszcz. 9826

Polnische Sprachbriefe

zum Selbstunterricht, Methode Toussaint-Langenscheidt wünsche

gegen englische

aber nur selben Systems unzutauschen. Off. unt. 3. 11179 an die Geschäftst. d. 3. erbet.

Hersteller: Urbia-Werke, Chem. Fabrik G. m. b. H., Danzig, am Troyl.

Pommerellen.

3. Oktober.

Grundenz (Grudziadz).

Die städtische Krankenkasse gibt bekannt, daß fortan Krankengeld...

Die evangelische Kirchengemeinde ist durch freiwillige und zwangsweise Auswanderung eines großen Teiles der Gemeindeglieder...

Die Getreidepreise sind in den letzten Tagen ganz außerordentlich in die Höhe gegangen. Wie man hört, ist das Angebot recht gering...

Thorn (Torun).

Scharfschützen und Wegesperren. Der Kommandant des Schießplatzes gab folgende Verfügung bekannt: Die Waidauer Straße bis zur südlichen Grenze des Schießplatzes...

Thorner Marktbericht. Die Höchstpreise am „Schwarzen Brett“ haben für Butter und Eier weitere Erhöhungen erfahren. Demnach dürfen auf dem Dienstag-Wochenmarkt für das Pfund Butter 60 000 Mark und für die Mandel Eier 40 000 Mark gefordert werden.

Der diesmonatliche Haupt-Pferde- und Viehmarkt in Thorn findet am Donnerstag, 4. Oktober, auf dem Platze neben dem städtischen Schlachthaus statt.

Der diesmonatliche Haupt-Pferde- und Viehmarkt in Thorn findet am Donnerstag, 4. Oktober, auf dem Platze neben dem städtischen Schlachthaus statt.

Der diesmonatliche Haupt-Pferde- und Viehmarkt in Thorn findet am Donnerstag, 4. Oktober, auf dem Platze neben dem städtischen Schlachthaus statt.

Der diesmonatliche Haupt-Pferde- und Viehmarkt in Thorn findet am Donnerstag, 4. Oktober, auf dem Platze neben dem städtischen Schlachthaus statt.

auch für die Mitwirkenden machte sich das laute Spielen der Kinder im Saale unangenehm bemerkbar. Die Eltern sollten hier für Abhilfe sorgen. Den Kindern steht ja der Garten oder der große Korridor zur Verfügung.

Belladini-Gastspiel. Sonnabend abend fand im Saale des „Deutschen Heims“ ein Gastspiel des bekannten Zaubertrüfflers Leonard Belladini statt. Er führte seine größtenteils bekannten Sachen mit großer Sicherheit und lebhaftem, nicht ermüdendem Vortrag vor und erzielte für seine humoristischen Unterhaltungen stürmische Heiterkeit.

Folgende Fundgegenstände können von den rechtmäßigen Eigentümern beim Magistrat, Zimmer Nr. 20, in Empfang genommen werden: ein Ausweis, ein Handtäschchen mit Geldbetrag, eine Damenhandtasche, eine Brosche, eine Herrenuhr.

Dirshan (Tszew), 2. Oktober. Zwanzig Pfund Butter gestohlen hat ein Arbeiter namens Jedinek seinem Arbeitgeber, einem Besitzer in Dalwin. Er versuchte sie hier zu verkaufen, wurde aber gestellt und festgenommen. — Raubfischerei betrieben haben auf der Weichsel bei Subtau seit einiger Zeit drei dortige Arbeiter. Sie hatten sich zu diesem Zweck ein Boot beschafft, welches sie mit einem Schild versehen, wonach es ein Dienstboot des Wasserbauamtes darstellen sollte.

Koniz (Chojnice), 2. Oktober. Im hiesigen Lyceum sind auf Verfügung des Thorer Schulkuratoriums die drei oberen Klassen geschlossen worden, und zwar angeblich infolge allzu schwacher Frequenz. Gestern abend hat sich eine Abordnung nach Warschau begeben, um beim Unterrichtsminister gegen die Schließung Einspruch zu erheben.

Podgorz (Kreis Thorn), 2. Oktober. Durch Verordnung des Wojewoden ist die hiesige „Deutsche Vereinigung“ Disztriktgruppe „Ruda“ aufgelöst worden.

Tuchel (Tuchola), 2. Oktober. Die höhere deutsche Privatschule ist bis auf weiteres geschlossen worden, da das Schulkuratorium in Thorn die vom Vorstande des Tuheler deutschen Schulvereins vorgeschlagenen Leiter abgelehnt und nicht bestätigt hatte. Die deutsche Abteilung der Stadtschule wurde mit dem Ende des Schuljahres geschlossen, da die erforderliche Zahl der deutschen Kinder nicht ganz erreicht wurde.

Aus Kongregpolen und Galizien.

Warschau (Warszawa), 1. Oktober. Über eine tolle Bauerhochzeit wird aus Radomsko berichtet: Die Kavalkade des aus der Umgegend eingetroffenen Hochzeitszuges jagte wie besessen durch die Straßen. Da jeder Wagen der erste sein wollte, gab es einen Zusammenstoß, der leider nicht ohne ernste Folgen blieb. Die Gatte des einen Wagen wurden auf die Straße geschleudert und trugen Verletzungen davon; die Mäder gingen einer Frau, die kurz vor der Entbindung stand, über Gesicht und Körper. Die Frau, birfte kaum mit dem Leben davonkommen. Während des Tumults verlor der Bräutigam zum größten Entsetzen der abergläubischen Braut die Trauringe, so daß bis zur Beschaffung von neuen Ringen mit der Trauung gewartet werden mußte.

Podz, 30. September. Podz verank im Jahre 1922 — 600 Milliarden Mark! Am 25. September fand eine Sitzung der Delegation der statistischen Abteilung statt, in der auch die Statistik der Tunsucht besprochen wurde. Es wurde u. a. festgestellt, daß die Bevölkerung der Stadt Podz im Laufe des Jahres 1922 für Alkohol gegen 1 500 000 Dollar vorausgibt hat, was nach dem heutigen Kurs einen Betrag von 600 Milliarden Mark ausmacht.

Michalski über die Zloty-Bons.

Zur Frage der Zlotybons, die bekanntlich im Oktober zurückgekauft resp. verlängert werden sollen und von denen eine zweite Emission in diesem Monat stattfinden soll, erachtet jetzt der frühere Finanzminister Michalski das Wort. Er schreibt im „Krauerer Gas“:

Der Zweck der Ausgabe der Zlotybons war ein doppelter: Sie sollten Sparsamkeit herbeiführen und einen dauernden Wertmesser bilden wie etwa der Schweizer Franken. Das Leben hat durch diese Pläne einen Strich gemacht. Die Bons wurden ein Spekulationsinstrument und eine durch den Staat gegebene Anleihe, die in leichtsinniger Weise sehr hochprozentig gemacht wurde. Überdies verfielen die Bons einem schweren Schlag der polnischen Mark, welche letztere durch sie und unter ihrem Einfluß in den Abgrund zu rollen begann. Es gibt in Europa keinen Staat, der einen solchen Leichtsinns zu seinem Schaden vollführt hätte. Der Staatsschatz gibt Geld aus, das er der Emission für den laufenden Bedarf verbankt, verschuldet sich in Gold und erhält Papier. Das ist der Laibbestand. Es entsteht nun die Frage: Was tun? Soll dieser Schädling der staatlichen Wirtschaft verlängert werden, oder soll man ihn mit der Wurzel ausreißern? Soll man sich zu einem kühnen und entschiedenen Schritt entschließen, d. h. soll man sich zu dem Irrtum bekennen und die Bons zurückkaufen, oder soll man weiter im Irrtum verharren und Schulden von unbegrenzter Höhe machen, die in nächster Zukunft nicht mit vielen, sondern mit vielen Tausend Prozent verzinst werden müssen? Es entsteht die Frage, ob es nicht besser ist, am 1. Oktober, am 1. November, am 15. November und am 15. Dezember die nötige Menge polnischer Mark zum Rückkauf der Bons zu emittieren oder diese Sorge für später zurückzustellen, mit dem Bewußtsein allerdings, daß man das teuer zu bezahlen haben wird, und daß man damit der Emission eine sehr hohe Steuer auferlegt, viel höher, als die bisherige ist. Nach gründlicher Überlegung und nach Einholung der Meinung hervorragender Sachverständiger, bin ich zu der nachstehenden Überzeugung gekommen: Man muß mit der weiteren Ausgabe der Zlotybons aufhören, und ebenso aufhören mit der Verlängerung der schon vorhandenen. Die letzteren müssen zurückgekauft werden. Die Befassung der Zlotybons im Umlauf untergräbt den künftigen polnischen Zloty und hält die Fiktion von der Hochwertigkeit dieses Geldes aufrecht, das angeblich mit dem Schweizer Franken gleichwertig sein soll, das sich aber von diesem Franken sehr wesentlich unterscheidet, was dem polnischen Zloty sicherlich nicht zum Vorteil gereicht. Ein Amerikaner sagte mit Recht, die Einführung des polnischen Zloty beweise, daß Polen ein Staat sei ohne Geld, an dessen Stelle die Fiktion eingeführt worden sei. Die Experimente mit dem polnischen Zloty schaden uns im Auslande; sie verhindern die Aufnahme einer Anleihe im Auslande und erschweren sie in hohem Grade im Inlande. Der theoretische Zloty und die Zlotybons fördern die Teuerung, die die Regierung mit ihnen selbst hervorruft. Ein großer Teil der polnischen Intelligenz stößt sich sehr gut darüber Rechenschaft, daß die Zlotybons eine Anleihe sind, aufgenommen unter Bedingungen eines Bankrotterrs. Das Leben hat gezeigt, daß es eine Illusion war anzunehmen, die Zlotybons würden die Rolle eines Lehrmeisters spielen und zur Sparsamkeit anregen. Angesichts des Meeres der Inflation, in dem Polen schwimmt, würden die 2% Billtonen Mark, die zum Rückkauf der Zlotybons nötig sind, der allgemeinen Wirtschaft weniger schaden, als die Verlängerung und die Konfiskation dieses Übels der staatlichen Wirtschaft.

Bedarf verbankt, verschuldet sich in Gold und erhält Papier. Das ist der Laibbestand.

Es entsteht nun die Frage: Was tun? Soll dieser Schädling der staatlichen Wirtschaft verlängert werden, oder soll man ihn mit der Wurzel ausreißern? Soll man sich zu einem kühnen und entschiedenen Schritt entschließen, d. h. soll man sich zu dem Irrtum bekennen und die Bons zurückkaufen, oder soll man weiter im Irrtum verharren und Schulden von unbegrenzter Höhe machen, die in nächster Zukunft nicht mit vielen, sondern mit vielen Tausend Prozent verzinst werden müssen?

Es entsteht die Frage, ob es nicht besser ist, am 1. Oktober, am 1. November, am 15. November und am 15. Dezember die nötige Menge polnischer Mark zum Rückkauf der Bons zu emittieren oder diese Sorge für später zurückzustellen, mit dem Bewußtsein allerdings, daß man das teuer zu bezahlen haben wird, und daß man damit der Emission eine sehr hohe Steuer auferlegt, viel höher, als die bisherige ist.

Nach gründlicher Überlegung und nach Einholung der Meinung hervorragender Sachverständiger, bin ich zu der nachstehenden Überzeugung gekommen: Man muß mit der weiteren Ausgabe der Zlotybons aufhören, und ebenso aufhören mit der Verlängerung der schon vorhandenen. Die letzteren müssen zurückgekauft werden. Die Befassung der Zlotybons im Umlauf untergräbt den künftigen polnischen Zloty und hält die Fiktion von der Hochwertigkeit dieses Geldes aufrecht, das angeblich mit dem Schweizer Franken gleichwertig sein soll, das sich aber von diesem Franken sehr wesentlich unterscheidet, was dem polnischen Zloty sicherlich nicht zum Vorteil gereicht.

Ein Amerikaner sagte mit Recht, die Einführung des polnischen Zloty beweise, daß Polen ein Staat sei ohne Geld, an dessen Stelle die Fiktion eingeführt worden sei. Die Experimente mit dem polnischen Zloty schaden uns im Auslande; sie verhindern die Aufnahme einer Anleihe im Auslande und erschweren sie in hohem Grade im Inlande. Der theoretische Zloty und die Zlotybons fördern die Teuerung, die die Regierung mit ihnen selbst hervorruft.

Ein großer Teil der polnischen Intelligenz stößt sich sehr gut darüber Rechenschaft, daß die Zlotybons eine Anleihe sind, aufgenommen unter Bedingungen eines Bankrotterrs. Das Leben hat gezeigt, daß es eine Illusion war anzunehmen, die Zlotybons würden die Rolle eines Lehrmeisters spielen und zur Sparsamkeit anregen. Angesichts des Meeres der Inflation, in dem Polen schwimmt, würden die 2% Billtonen Mark, die zum Rückkauf der Zlotybons nötig sind, der allgemeinen Wirtschaft weniger schaden, als die Verlängerung und die Konfiskation dieses Übels der staatlichen Wirtschaft.

Der erste Abschnitt des Zloty-Monopols.

Nach einer Auskunft, die der „Gazeta Warszawska“ von dem Direktor des Zloty-Monopols, Herrn Ostrowski-Belze, erteilt worden ist, hat das Zloty-Monopol gegenwärtig sechs Fabriken, nämlich eine in Krakau, die einzige, die nach der Deklaration übernommen wurde, und die mit neuen Maschinen versehen ist an Stelle der von den Österreichern zurückgelassenen alten und verbrauchten, ferner Fabriken in Winnik bei Lemberg, in Zablotowo, Warschau, Lodz und Komel. In allernächster Zeit werden Fabriken in Betrieb gesetzt: die wiederangebaute Fabrik in Mung-Keransk und eine neuerbaute Fabrik in Radom. Gleichzeitig finden Unterhandlungen statt wegen einer privaten Fabrik in Posen.

Das Zloty-Monopol bringt dem Staate beträchtliche Gelder ein und erbringt auch beträchtlichen Reingewinn aus der Fabrikation, der bei der Einführung des Vandalensystems für den Staat verloren gegangen wäre. Der Reingewinn aus der Fabrikation beträgt für das Jahr 1922 nach Abschluß der Rechnungen 10 Milliarden Mark. Nach der vorläufigen Bilanz beträgt er für den Zeitraum vom 1. 1. bis zum 31. 5. 23 184 Milliarden 798 Millionen Mark. Die Einführung des Zloty-Monopols in Verbindung mit dem Ankauf der Einrichtungen der Privatfabriken hängt ab von der finanziellen Potenz der Direktion des Monopols resp. des Staatsschatzes und wird konsequent durchgeführt werden, indessen mit Vorsicht, unter Berücksichtigung der Interessen der Arbeiter, die in den Privatfabriken beschäftigt sind, und auch unter Berücksichtigung der Produktionsfähigkeit der gegenwärtigen staatlichen Fabriken.

Wegen des Fortfalls der Zloty-Plantagen im Lande muß die Monopolverwaltung den Tabak vom Auslande beziehen, und darin liegt die Ursache der für die Raucher so unangenehmen fortwährenden Preiserhöhungen der Zloty-erzeugnisse — nach Maßgabe der Devaluation der Mark. Die Direktion beabsichtigt, die Erzeugung so einzurichten hinsichtlich der Verpackung, des Papiers usw., wie sie dem Geschmack des verbrauchenden Publikums entsprechen. Auch soll der Ankauf des Tabaks und der Zigaretten erleichtert werden.

Am besten war die Aufnahme des Monopols in Oberschlesien, das Waren im Werte von Milliarden konsumiert. (Kupiec.)

Polen-Freit. Danzig. Für ein Land- oder Mühlengut in Polen gebe ich eine hochherrschafft. Villa in Jopnot, massiv u. neu, dicht a. See, 11 Zimm., Diele, Warmwasser, Barlett, Elektr., sonnige Kellerräume, groß. Garten, zwangs-wirtschaftsred. Näheres schriftlich od. mündlich. Offerten unt. N. 9754 a. d. Geschäftsst. d. 3.

Schaffhur übernimmt Bednarski, Golub (Pomm.). 1 Brekto 8/25 6flk., 1 Spal 8/20 6flkig, 2 Karosserien, 10894 fabriktfertig zugelassen u. vertieuert preiswert abzugeben. Autozent. Chojnice. Ein eiserner Riechener-Dauerbrandofen reich vernidelt, 60 cm Heizkraft, fast neu, zu verkaufen. 9837 Zu erstagen bei Auktionator Feige-Gwiecie.

Unsere Spezial-Fabrikate sind 9571 „Dom“ Stroh-Elevatoren Getreide-Reinigungsmaschinen Saat- und Kartoffelleggen Transportwagen für Elektro-Motoren ferner liefern wir: „Orig. Jaehne“ Breitrechmaschinen. Danzig-Olivaer Maschinenfabrik und Dampfsgewerk A.-G., Danzig, Frauengasse 35. Tel. 6998. Telegr.-Adr. Maschinsage. Gesucht! 4 Stück neue oder gut erhaltene 4- od. 6- Füllungsstüren. Größe 1 m breit, 2 oder 2,10 m hoch. 9799 Angebote sind mit Preisangabe zu richten an Malzahn, Gredocin pow. Torun.

Danziger Bank- u. Handelsgesellschaft Aktiengesellschaft 9781 Danzig, Heumarkt 4. Fernsprecher Nr. 1972, 1451 u. 6010. Reichsbank-Giro-Konto. Postscheck-Konto Danzig Nr. 7738.

Schönen Galonofen sehr gut erhalten, verkauft sofort z. Abbruch H. Tamsel, Jablonowo, Pomorze. Verkaufpreiswert: 1 Kinoapparat, kompl., 1 Schuhmacher-Armmaschine (Singer), 2 Damenmäsch. (Singer), 1 Motorbreitrad, 3/4 P. S., 1 Gramophon, Autoformat, 1 Photoapp. (Koffilm), 1 Photoapparat, 9x12. Die Sachen sind gebraucht, aber gut in Ordnung. Offert. sind zu richten an 9838 B. Koczowski, Jablonowo, Pomorze. Telefon 60.

Thorn. Danthagung. Wochenlang war ich schwer krank und konnte nirgends Hilfe finden. Da wurde ich in höchster Not auf den Afrologen, Herrn Allan, Torun, Male Garbary 18, 1 Tr. hingewiesen. Herr Allan hat mich in kurzer Zeit geheilt. Seiner Behandlung verdanke ich es, daß ich noch am Leben bin und ich empfehle Herrn Allan allen Kranken bestens. Mieczyslaw Skierski, Torun, Alonowicza 25. Suche Beschäftigt. in Handarbeiten, Wäschereien erteilt M. Leick, Sukienicza 3, Rapiortowski Torun 2. Blaszowska, 2. Tr., r. (Tuchmacherstr.) 2. 9804

Zurückgelehrt Sanitäts-Rat 9830 Dr. Wolpe Torun, Szeroka 27. Mädchen 9653 für Alles, das Kochen kann, wird für einz. Dame in Warschau gesucht. Gute Bedingungen. Nur gute Zeugnisse werden berücksichtigt. Offert. an S. Blaszkowska, Warszawa, Leszno 51.

Der große Zeppelin für Amerika.

Die heutige Bauart des Starrluftschiffs ist eine deutsche Erfindung. Die Luftschiffbau Zeppelin G. m. b. H. zu Friedrichshafen, die in der Welt führende Luftschiffwerft, wurde von dem Grafen von Zeppelin vor über 25 Jahren gegründet. Die Gesellschaft wurde jedoch von den alliierten Mächten gezwungen, sich auf den Bau von Verkehrsluftschiffen zu beschränken, deren Gasinhalt nicht größer als 30 000 Kubikmeter sein dürfte. Dieses Größenmaß war zu klein als Grundlage für die Schaffung eines wirklichen Verkehrsluftschiff-Typs. Es wäre ein Ding der Unmöglichkeit gewesen, den Atlantischen Ozean mit einem solchen Schiff zu überqueren.

Die alliierten Mächte gestatteten jedoch ausnahmsweise der Regierung der Vereinigten Staaten, in Deutschland ein Starrluftschiff

von 70 000 Kubikmeter Inhalt.

bauen zu lassen. Dies bedeutete ein Schiff, das annähernd 2 1/2 mal größer ist, als es Deutschland eigentlich zu bauen gestattet ist: dieses Schiff darf nicht für militärische Zwecke Verwendung finden.

Die Marineleitung der Vereinigten Staaten ist die Regierungsstelle, welche mit der Weiterentwicklung der Starrluftschiff-Bauart betraut ist. Demgemäß trat die Marineleitung in Verhandlungen mit der deutschen Regierung und dem Luftschiffbau Zeppelin ein, zu dem Zweck, ein Verkehrsluftschiff von ungefähr 70 000 Kubikmeter Inhalt bauen zu lassen, das nach seiner Fertigstellung durch eine deutsche Besatzung auf der Luftschiffstation der Vereinigten Staaten in Lakehurst (New Jersey) abgehert werden soll.

Die Größe dieses Luftschiffes ist dieselbe wie die der letzten von dem Luftschiffbau gegen Ende des Krieges gebauten Schiffe. Es besitzt einen Gasinhalt von 70 000 Kubikmeter. Der „Z. N. 3“ ist jedoch hauptsächlich für den Passagierdienst entworfen, und deshalb sind alle Faktoren berücksichtigt, die Bequemlichkeit, Festigkeit und Sicherheit gewährleisten. Die Hauptabmessungen des Schiffes sind die folgenden:

Länge über alles	200,00 m
Größter Durchmesser	27,64 "
Größte Breite (Propell.-Horizontal-Abstände)	27,64 "
Größte Höhe (einschließl. der Gondelpuffer)	31,00 "

Blocke Zahlenangaben geben keine angemessene Vorstellung von den riesigen Abmessungen dieses großen Luftschiffes. Tatsächlich ist noch niemals ein Luftschiff wie „Z. N. 3“ vom Stapel gelassen. Eine bessere Vorstellung von den Abmessungen des Schiffes kann man gewinnen, wenn man die Größe der Luftschiffhalle in Lakehurst zum Vergleich betrachtet. Diese Luftschiffhalle ist dazu bestimmt, diese

„Königin der Luft“

aufzunehmen. Sie ist die größte der Welt und besitzt eine solche ungeheure Größe, daß das National Capitol-Gebäude (in Washington) mit Ausnahme eines kleinen Teiles der Kuppel in ihr Platz finden könnte. Der große Union-Bahnhof in Washington könnte in das Gebäude hineingeführt werden, ohne irgendeine Wand zu berühren. Der Woolworth-Wolfsentwurf würde auf der Seite liegend überall reichlich Spielraum finden. So groß ist das Bauwerk, das den „Z. N. 3“ nach seiner Ankunft in den Vereinigten Staaten beherbergen wird!

2000 Pferdestärken müssen aufgebracht werden, um dieses Luftschiff mit einer Geschwindigkeit von 80 Meilen in der Stunde durch die Luft zu treiben. Diese Geschwindigkeit wird erreicht durch 5 Maybach-Motoren von je 400 Pferdestärken. Jede Maschine befindet sich in einer besonderen Motoren-Gondel. Diese Gondeln sind an der unteren Seite des Schiffes verteilt und an dem Gerüst mit Stahlkabeln aufgehängt und verstreut.

Im Entwurf dieses Luftschiffes werden eine große Menge von technischen Vervollkommnungen vereinigt sein, um das denkbar möglichste an Bequemlichkeiten jeder Art für die Reisenden zu schaffen. Um sich einen Begriff von der luxuriösen Ausstattung der Passagier- und Offiziersräume des „Z. N. 3“ zu machen, die

Platz für 30 Reisende

haben werden, braucht man sich nur die Einrichtungen der großen Ozeanischiffdampfer zu vergegenwärtigen. Der Aufenthaltsraum für den Tag, der gleichzeitig Schlafräum für die Nacht darstellt, hält den Vergleich mit den Pullmann-Wagen in vortheilhafter Weise aus. Diese Räume befinden sich in der Hauptgondel, die starr unter den vorbereiteten Kielraum angebau ist. Die Passagiergondel enthält ferner eine mit elektrischem Herd ausgestattete Küche. Der Salon besitzt fünf Abteile, in denen je sechs Personen in voller Bequemlichkeit Sitzgelegenheit finden. Große Fenster lassen einen freien Ausblick auf die Welt in der Tiefe zu. Unter diesen Umständen wird das Reisen zu einem so köstlichen Erlebnis, als moderne Wissenschaft es herbeizubereiten kann. Kein störendes Uebelbefinden, keine Seefrankheit bedroht den Reisenden. Die Bewegungen eines Luftschiffes dieser Abmessungen sind unvergleichlich angenehm, und auch keine anderen Unannehmlichkeiten werden die Freude der Luftreise beeinträchtigen. Die Unterbringung der Besatzung des „Z. N. 3“, die aus ungefähr 24 Mann besteht, erinnert an die der Soldaten auf den Transportschiffen während der Kriegszeit. Sie und ihre Habseligkeiten sind bequem in Kojen längs des durch das ganze Schiff gehenden Laufganges untergebracht. Die einzelnen Räume sind jeweilig so angeordnet, daß das Maschinenpersonal und die anderen Mitglieder der Besatzung nahe an der Stelle ihrer Tätigkeit ihre Aufenthalts- und Schlafräume haben.

Der „Z. N. 3“ hat eine Bugverankerungseinrichtung bekommen, so daß er an Ankerstellen verankert werden kann. Die allgemeine Ansicht in den Vereinigten Staaten geht dahin, daß der Gebrauch des Ankermaßes erst den ungeheuren Aufschwung des Luftverkehrs mit Starrschiffen einleiten wird.

Unmittelbar nach der Fertigstellung wird das Luftschiff gefüllt. Hierzu sind 70 000 Kubikmeter (2 1/2 Mill. Kubikfuß) Wasserstoff erforderlich, zu deren Herstellung etwa 300 Tons Kohlen gebraucht werden, d. h. 20 Güterwagen zu 15 Tonnen.

Es folgen zunächst einige kurze Probefahrten von etwa 2-4 Stunden Dauer, um sich von dem richtigen Arbeiten aller Teile zu überzeugen, hiernach eine längere Fahrt von etwa 24 Stunden. Diese Fahrt soll zur gründlichen Erprobung der Maschinen und aller Einrichtungen des Schiffes dienen, sie soll womöglich auch in Gebieten mit schlechtem Wetter führen, um die Leistungsfähigkeit und Widerstandsfähigkeit des Luftschiffes zu erweisen.

Der sicherste Nachweis der Brauchbarkeit und Leistungsfähigkeit des Luftschiffes wird durch die

Überführung von Europa nach Amerika

Die Überführung wird wahrscheinlich in den Wintermonaten erfolgen (November). Die Strecke von Friedrichshafen bis zur amerikanischen Küste beträgt in gerader Entfernung 3500 Seemeilen. Bekanntlich herrschen in den Wintermonaten auf dem nördlichen Teil des Atlantischen Ozeans sehr stürmische Westwinde. Aus diesem Grunde wird man wahrscheinlich vorziehen, bei der Überführung nicht die direkte Strecke zu fahren, sondern über eine Strecke zu fliegen, die nicht so heftige Gegenwinde erwarten läßt. Bekanntlich sind die Gegenwinde in der Nähe des 30. Breitengrades schon bedeutend geringer. Die be-

absichtigte Fahrstrecke führt also von Friedrichshafen über das südliche Frankreich bei Cap Finisterre vorbei über die Azoren-Inseln und südlich der Bermudas. Allerdings ist diese Fahrstrecke bedeutend länger, sie mißt etwa 4500 Seemeilen, also fast ein Drittel mehr als die direkte Strecke, welche über den Kanal, Irland, Neufundland und Neuschottland führt. Wegen dieser bedeutend weiteren Fahrstrecke wird man nicht erwarten dürfen, daß die Fahrzeit irgendeinen neuen Crossing Record aufstellen soll, immerhin rechnet man, daß „Z. N. 3“ in 75 bis 100 Stunden sein Ziel erreichen kann, d. h. in drei bis vier Tagen.

Die Fahrt wird ohne jede Zwischenlandung erfolgen, sie wird von dem in vielen hundert Luftschiffen bewährten Personal des Luftschiffbau Zeppelin durchgeführt. Die Besatzung wird über 30 Köpfe betragen, allein an Benzin werden etwa 33 Tonnen, also der Inhalt von drei Eisenbagentanks, in das Luftschiff geladen, nicht zu rechnen die Vorräte an Öl, an Ersatzteilen, an Wasser für Ballast, Trink- und Waschwasser sowie an Lebensmitteln.

Um die Leistungsfähigkeit des Luftschiffes in einer regelmäßig betriebenen Fahrlinie zu erklären, sei als Beispiel die Fahrt von San Franzisko nach Honolulu (Hawaii) = 2000 Seemeilen betrachtet. Die Reise erfordert für einen Dampfer heute etwa fünf Tage. Unter den dortigen günstigen Windverhältnissen würde das Luftschiff die Hinreise in wenig mehr als 28 Stunden, die Rückreise in etwa 36 Stunden zurücklegen. Es könnte also z. B. am Sonntag morgen in San Franzisko abfahren und würde am Sonntag morgen in Honolulu eintreffen. Den Sonntag über würde Gelegenheit zur Besichtigung der hauptsächlichsten Sehenswürdigkeiten bestehen. Die Rückreise würde am Abend angetreten und das Luftschiff könnte am Morgen des Dienstag wieder in San Franzisko sein, so daß die ganze Reise wenig mehr als ein Sonntagsausflug sein würde.

Dabei könnte das Luftschiff außer 30 Personen (Passagieren) noch etwa 15 Tonnen Fracht oder Post befördern. Nicht man den Fahrplan so ein, daß in Honolulu Anschluss an einen nach Ostasien gehenden Dampfer erreicht wird, so können fast vier Tage der Reise von San Franzisko nach Ostasien gespart werden, was namentlich für die Beförderung von Post wichtig ist.

Das Luftschiff kann auch z. B. dazu benutzt werden, eine Rundreise über die Vereinigten Staaten auszuführen. Die Strecke New York—Saint Louis—Los Angeles—San Franzisko—Chicago—New York kann vom Luftschiff in etwa vier Tagen (94 Stunden) ohne Zwischenlandung zurückgelegt werden; außer der Besatzung und den nötigen Betriebsstoffen würden dabei für die Passagiere und Fracht noch reichlich 10 Tonnen zur Verfügung stehen, d. h. es könnten 30 Passagiere und sieben Tonnen Post oder 20 Passagiere und acht Tonnen Post mitgeführt werden.

Denkt man sich das Luftschiff außer mit der Besatzung und dem nötigen Ballast und Ausrüstungslasten nur mit Benzin beladen, so würde unter mittleren Verhältnissen bei einer Marschgeschwindigkeit von 60 Stat. Miles = 97 Kilometer in der Stunde sein Aktionsradius 16 000 Kilometer betragen. Rechnet man hiervon 2000 Kilometer als Sicherheitszuschlag für ungünstige Windverhältnisse ab, so würde sein

Aktionsradius 14 000 Kilometer

betragen, d. h. es könnte von New York aus alle Orte erreichen, die innerhalb des mit 14 000 Kilometer-Radius beschriebenen Kreises liegen. Dieser Kreis führt annähernd über die Orte Hongkong, Rangoon, Colombo, Kapstadt, in die Nähe des Südpols, Neuland (Neuseeland), Neu-Guinea, Manila, so daß von allen Weltteilen eigentlich nur Australien für das Luftschiff von New York aus unerreichbar wäre. Von San Franzisko aus würde aber auch Australien leicht zu erreichen sein.

Immer noch die Straßenreinigungskosten.

Begriffsverwirrung. Spenden für die „Reinigung“ der Volksküche. Rechtskunde im Stadtparlament. Die Auffassung des Stadtpräsidenten.

Die Erörterung der Straßenreinigungsfrage in der letzten Stadtverordnetenversammlung scheint uns einige kritische Bemerkungen von unserer Seite zu erfordern.

Bei der Berufung auf das Bürgerliche Gesetzbuch, das die Unterhaltung der öffentlichen Wege in Polen zum Erweise der Rechtsgültigkeit der strittigen Verordnung hat der Herr Referent keine glücklichere Hand bewiesen als die bisherigen Vertreter dieser Maßnahme. Bei der Zitierung des an letzter Stelle erwähnten Gesetzes hat er seinerseits den Standpunkt vertreten, daß utrumque und cyzazecenie (Unterhaltung und Reinigung) identische Begriffe sind. Daß dies der sprachlichen Bedeutung nicht entspricht, haben wir schon früher an dieser Stelle einwandfrei nachgewiesen. Im Rahmen des genannten Gesetzes haben die beiden Begriffe nur das eine mit einander gemein, daß sie sich beide auf die Straßen beziehen, aber zueinander stehen sie etwa in demselben Verhältnis wie die Begriffe „Stiefelbohlen“ und „Stiefelsohlen“. Wenn die Begriffe utrumque und cyzazecenie wirklich identisch wären, dann wundert es uns, daß in der Polizeiverordnung vom 23. August 1923, die sich doch u. a. auf das Gesetz vom 10. 12. 1920 über die Unterhaltung (utrumque) der Wege beruft, der Ausdruck utrumque (abgesehen von der Einleitung, in der notwendigerweise der Titel des Gesetzes genannt werden mußte) nicht ein einziges Mal Anwendung findet. Wenn dort auch die Bezeichnung cyzazecenie (Reinigung) vermieden und statt dessen der Ausdruck porzadzowanie (in Ordnung bringen) angewandt wird, so ist das sicherlich und bewußtermaßen deswegen geschehen, weil der Ausdruck porzadzowanie weiter ist und sich begrifflich dem utrumque näher, die Etüchung auf das Gesetz vom 10. 12. 1920 also zulässiger erscheinen läßt. In Frage kommt aber, wie jedermann weiß, nichts anderes als die Reinigung, wofür die einzig richtige Bezeichnung cyzazecenie ist.

Der Zufall will es, daß gerade jetzt der Stadtpräsident in den hiesigen polnischen Blättern an die Bürgerchaft einen Aufruf richtet, sie möchte durch möglichst reichliche Spenden die Inbetriebsetzung und „utrumque“ der Volksküche ermöglichen. Nach der Deutung, die die anscheinend maßgebenden Schriftgelehrten des Stadtverordnetenkollegiums dem oft genannten Ausdruck utrumque geben, würde also der Stadtpräsident die Gelder suchen für die Inbetriebsetzung der Volksküche und ihre „Reinigung“. Da der Stadtpräsident von der Sammlung Willkürerträge erwartet, erscheint uns diese Deutung, obgleich die rein physische Arbeit heute die größte Wertung findet, nicht ganz überzeugend.

Bei der Erörterung dieser Angelegenheit ist, als der Stadt. Kruse ein einschlägiges deutsches Gesetz vom Jahre 1850 im Originaltext zitieren wollte, von einer Gruppe von Stadtverordneten dagegen Einspruch erhoben worden mit der Begründung, „daß hier jetzt polnische Gesetze gelten, und man sich nicht mehr nach deutschen Gesetzen zu richten brauche“. Wir lassen die Frage beiseite, ob das Gesetz vom Jahre 1850 bei der ganzen Sache irgendeine Bedeutung hat, aber wir möchten uns doch erlauben, die protestierenden Herren darauf aufmerksam zu machen, daß, wenn ihre Ansicht richtig wäre, unser Land hier so gut wie ganz geschlossen wäre, da der polnische Staat in der kurzen Zeit seines Bestehens doch unmöglich alle deutschen Gesetze durch polnische ersetzen konnte. Glücklicherweise ist die An-

sicht der Herren nicht richtig, und es werden vermutlich noch Jahre und vielleicht Jahrzehnte vergehen, bevor die heute hier geltenden deutschen Gesetze samt und sonders ihre Rechtskraft verlieren, was eine ganz natürliche Sache ist. Hat doch der französische „Code civil“ (Code Napoléon), der heiläufig auch im ehemaligen Herzogtum Warschau lange Zeit in Geltung war, in Teilen von Westdeutschland (u. a. in einem Teil der Rheinprovinz, in Rheinbessen und in der Pfalz) bis 1. Januar 1900, d. h. bis zur Einführung des Bürgerlichen Gesetzbuches, zu Recht bestanden. Es ist bedauerlich, bei Stadtverordneten eine so geringe Vertrauenswürdigkeit mit den Rechtsbrüchen anzutreffen.

Den wichtigsten Teil der Erörterungen vom Donnerstag bildeten die Erklärungen des Stadtpräsidenten. Der direkten Erörterung der Rechtsfrage ist er zwar ausgewichen, aber aus den Presseberichten gewinnen wir den Eindruck, daß er die Rechtsbasis der bezüglichen Verordnungen selbst nicht für tragfähig hält und die letzteren im Prinzip preisgibt. Er nennt die Abbildung der Straßenreinigungskosten auf die Mieter „völlig unangerechnet“, aber er habe kein anderes Mittel an der Hand gehabt, die Kosten zu decken. Ihm persönlich sei es gleich, wie die Kosten aufgebracht würden, wenn sie nur aufgebracht werden. Er müsse bitten, da man unmöglich alle Monate die Bestimmungen ändern könne, es bei der bisherigen Art der Einziehung zu belassen; er werde aber im Januar eine Revision des Beschlusses anordnen, um, wenn möglich, die Kosten durch direkte Steuern einzuziehen.

Das ist in kurzen Worten der Tenor seiner Ausführungen; sie machen einen unpassigen Eindruck, weil der Stadtpräsident sich nicht scheut, der Wahrheit die Ehre zu geben. Gleichwohl können wir die Darlegung nicht ganz ohne Widerspruch lassen. Daß es dem Stadtpräsidenten persönlich gleichgültig ist, wie die finanziellen Kosten aufgebracht werden, glauben wir ihm natürlich aufs Wort; aber er ist als Stadtpräsident verpflichtet, seine Person von seinem Amt zu trennen. Und ihm als Stadtpräsident darf die Art der Aufbringung der Kosten nicht gleichgültig sein. Er übernimmt gewissermaßen die Verantwortung dafür, daß die Verteilung dieser Kosten auf unangerechneter rechtlicher Grundlage beruht, und daß sie gerecht ist. Wenn aber Irrtümer unterlaufen (Irrtum ist ja menschlich) und man sie erkennt, so müssen sie ohne Verzug berichtigt werden, einestheils aus Rücksicht auf diejenigen, die durch den Irrtum benachteiligt werden, und sodann deshalb, weil ein auch nur einmaliges Abweichen von der gesetzlichen Vorschrift ein bedenkliches Präzedenz schafft und dadurch leicht für die Zukunft der Willkür Tür und Tor öffnet.

Schon aus diesen Erwägungen scheint es uns praktischer, mit einer Revision der ganzen Sache nicht bis zum Januar zu warten, sondern sie sofort durchzuführen. Die Übernahme der Kosten auf den allgemeinen Etat erfordert gar keine Vorarbeit; es brauchen bloß die bezüglichen Verordnungen aufgehoben zu werden, und alles ist im Lot. Die Stadt reinigt die Straßen und deckt wie bisher aus der Zentralkasse die Kosten.

Wir wollen hoffen, daß die Anträge der Kommission, die erneut mit der Prüfung der Rechtslage betraut ist, unserem Vorschlag entsprechen werden.

Kleine Mundschau.

* Ein großer Kirchendiebstahl, der nach Polen hinüberspielt, beschäftigt die Berliner Kriminalpolizei. Es handelt sich um die Festnahme eines Kirchendiebes bei dem Kirchengeräte von sehr hohem Wert beschlagnahmt wurden, und zwar um einen angeblichen deutschen Staatsangehörigen Friedrich Kuntz, der am 20. Mai wegen unerlaubter Grenzüberbreitung festgenommen und in das Gefängnis in Suwalki gebracht wurde. Er führte Goldsachen, die aus Kircheneinbrüchen herrührten, im Gewicht von 5 Pfund und Edelsteine von zirka 1 Pfund bei sich. Die Kirchengeräte wurden angeblich in Interburg gestohlen. Die Ermittlungen haben jedoch dafür keinen Anhaltspunkt ergeben. Das Kirchengut scheint aus einem anderen Kircheneinbruch zu stammen. Die beschlossene Stelle hat sich jedoch noch nicht ermitteln lassen.

* Scapa Flow. Nach Vorarbeiten der Tiefsee-Taucher in Scapa Flow glaubt man, daß der erste der 20 deutschen Torpedobootjäger, die im Juni 1919 auf Befehl des Admirals von Reuter dort versenkt wurden, bald oesoben werden kann. Berichten aus Thuro zufolge soll die Hebung der Schiffe vorgenommen werden, sobald die Apparate einetroffen sind, die die Regierung von einer Bergungsgesellschaft leihen wird. Die Gesellschaft erwartet, daß der Verkauf des Schiffsmaterials die Kosten der Hebung deckt und einen Gewinn zurückläßt. Die britische Admiralität gibt bekannt, daß sie kein Interesse an irgendwelchen Konstruktions- und Bewaffnungsgeheimnissen habe, die die versenkten Schiffe vielleicht aufweisen könnten. Der Gesamttonnenraum der in Scapa Flow versenkten deutschen Schiffe beträgt 416 000 Tonnen, doch hält man die Hebung der größeren Schiffe für nicht lohnend. Taucher, die die Fahrzeuge untersuchten, erklärten, die Seitenwände wären mit Seetang bewachsen und die Decks gleichen einem Dschungel von Tiefseepflanzen.

* Ein Zeitbild. In einem Filmatelier am Zoologischen Garten in Berlin sollten dieser Tage die Aufnahmen für einen neuen Film stattfinden. Im Mittelpunkt der Handlung: Ein großes Gesellschaftsbild, eine Ballfestlichkeit oder ähnliches. Nicht deshalb allein, um nämlich die teure Kompariererei zu sparen, sondern wohl auch, um ein echtes und rechtliches Gesellschaftsbild vorzuführen, hatte der Regisseur für diese Aufnahme an die vornehmsten Berliner Tanzclubs appelliert, zu deutsch: Einladungen an sie ergeben lassen. Ein wunderbares Büffet stand für die illustren Gäste im Atelier bereit. Die „Aufnahme“ sollte gleichzeitig auch eine „gastliche“, der hohen Gäste würdige sein. Die Damen und Herren der Tanzclubs waren denn auch der Einladung beinahe vollständig gefolgt. Zur vorgeschriebenen Stunde rollt Auto um Auto vor dem Filmatelier vor. In gleichfalls vorgeschriebener elegantester Gesellschaftsvolletten, Frack und Ballkleidern, entfrühen ihnen die Gäste. Wer aber beschreibt das Erscheinen dieser „Edelkompariererei“, als sie bereits an des Hauses Pforte, nicht etwa von den Herren des Ordes, sondern von einer Menschenansammlung erwartet wird, deren Haltung nicht gerade freundlich zu nennen ist. Eine Anzahl dieser nicht geladenen Gäste trug große Schilder mit der Aufschrift: „Nehmt uns nicht unser Brot!“ (Womit sie nicht allein das Büffet meinten.) Andere suchten den ansehenden Herrschaften mündlich begründlich zu machen, daß sie die Teilnahme dieser hochgelegenen freiwilligen Edelkompariererei als unläuteren Wettbewerb betrachteten. Die Proteste waren, wie man sich schon denken kann, Angewandte der Berliner „Filmbüffe“, die sich auf diese energische Art der Mitwirkung der Berliner Tanzclubs wibersehten. Die um ihren Broterwerb besorgten Kinoshauksprecher predigten keinen tauben Ohren. Raum war den Herren und Damen der Festgesellschaft die Situation klar geworden, als sie auch schon die Rechtsansprüche ihrer „Brotkollegen“ in lokaler Form anerkannten. Ohne jegliche Debatte einigten sie sich auf Verzicht, und schon in dem nächsten Augenblick rollten sie in ihrem eleganten Gesellschaftsauto per Auto wieder davon. Freie Bahn den tüchtigen Filmleuten lassend, mitsamt dem freien Büffet und der wohl zu verdienenden Gage von 40 Millionen Mark pro Kopf.

Aus Stadt und Land.

dr. Grün (Krynja), 2. Oktober. Ein schönes Erntedankfest feierte am vergangenen Sonntag die Kirchengemeinde Grün. Dem Besucher des Gotteshauses bot sich beim Eintritt ein prächtiges Bild: der Kirchenraum war mit Blumen und Tannengrün reich geschmückt. Der Altar, ebenfalls im Blumen Schmuck, erstrahlte im hellen Glanz von vielen Kerzen. Vor dem Altar war ein Kränzelein gebastet, auf dem kostbare Dinge niedergelegt waren: Ein Berg von Butter, Speck, Brot, Mehl und Gemüse, vor dem Tisch Säcke und Säbner; der Taufstein war ganz mit Eiern ausgefüllt, und deren Weiß rote Tomaten hervorleuchteten. Davor war in schöner Anordnung mit Blumen und Gemüse noch eine ganze Wanne bis obenhin gefüllt mit Eiern zu sehen. Die Gaben waren von den Gemeindegliedern als Erntedankgabe zusammengebracht und für das Kinderkränzelein im Wolfsbagen (Kr. Wirtz) bestimmt, das „Patentkind“ der Kirchengemeinde Grün. Das Kränzelein hatte eine Vertretung von fünf Schwestern und fünf Pfinglingen entsandt, die durch ihren ganz wunderbaren Chorgesang (Große Doxologie und „Juchzet dem Herrn“ von Silcher) zur Verherrlichung des Gottesdienstes beitrugen. Die Festpredigt hielt der Ortsgeistliche Pfarrer Schulze. Nach der Predigt trat die ganze Gemeinde zum Opfergang um den Altar an, um nun auch in Geld ihre Erntegabe darzubringen. Der Grüner Posaunenchor unter der bewährten Leitung des Anstellers Brankmeyer erfreute die Gemeinde wiederum durch sein treffliches Spiel. Nach dem Segen dankte Schwester Margarete in herzbelebenden Worten der Gemeinde für ihre Liebe, durch die es möglich sei, das Kränzelein in dieser schweren Notzeit zu erhalten. Auch fragte sie bei den jungen Mädchen an, ob nicht diese oder jene Lust hätte, sich dem „dienenden Glück“ im Schwesternberuf anzuvertrauen. Noch einmal sang der Chor, nun vom Altarraum aus, ein erhebendes Dankeslied, dann war die schöne Feier zu Ende. Der Opfergang ergab über fünf Millionen Mark, die gespendeten Lebensmittel hatten den 3-4fachen Wert.

*** Wogrowitz (Wagrowiec), 1. Oktober.** Trotz aller Vorbeugungsmaßnahmen mehrten sich hier in erschreckender Weise Tollwutausbrüche unter dem Rindvieh. Das amtliche Kreisblatt meldet fast in jeder Nummer neue Erkrankungsfälle, und bei vielen Landwirten hat die Epidemie bereits starke Lücken im Viehstande gerissen. Kürzlich wurde ein neunjähriges Kind des Landwirts Drzewiecki aus Wiatrowo Abbau, als es sich an der Hundehütte zu schaffen machte, von dem eigenen Hofhund in den Arm gebissen. Bei der Untersuchung des getöteten Hundes im Hygienischen Institut zu Bromberg wurde das Vorhandensein von Tollwut festgestellt. Als besonders gefährdet werden in einer Verfügung die Kreise Bromberg, Inowroclaw, Strelno, Magilno, Schubin, Wirtz, Wogrowitz, Dornik, Samter, Grätz, Wollstein, Schmiegel, Lissa, Abelnau und Schroda bezeichnet.

Aus der Freistadt Danzig.

*** Danzig, 1. Oktober.** Seit acht Tagen wurde der Kunstmalers Kurt Anders vermisst, der an einer Sitzung des Rudervereins im Bootshaus teilgenommen hatte und seitdem nicht mehr gesehen worden ist. Jetzt ist die Leiche von Beamten der Schutzpolizei im Kielgraben geborgen worden. Anders scheint auf dem Nachhausewege in der Dunkelheit ins Wasser gestürzt zu sein. Die Brieftasche mit Wertpapieren wurde bei dem Verunglückten gefunden, so daß ein Verbrechen kaum in Frage kommen dürfte.

Kleine Rundschau.

*** Neuer deutscher Weltrekord im Segelflug.** Vom Rhön-Segelflug wird gemeldet, daß nach Schluß des offiziellen Wettbewerbes der Flieger Botsch den von Martens mit einem 12-Kilometer-Flug aufgestellten Weltrekord überholt hat, indem er das ganze Rhönmassiv bis in die Nähe des Distelfarens nach einer Flugdauer von mehr als einer Stunde überflog, wobei er 19 Kilometer zurücklegte. Die größte Höhe, die er erreichte, betrug 254 Meter. Am gleichen Tage legte Martens 14 Kilometer zurück.

*** Der Jubilar.** Eine hübsche Geschichte wird aus dem Hamburger Strafgerichtssaal erzählt. Gegen einen flehzigjährigen Mann fand eine Verhandlung wegen Diebstahls statt. Der Angeklagte hatte von einem Wochenmarktstand im Vorbeigehen ein Paar Stiefel mitgehen lassen und war auf frischer Tat erwischt worden. Als die Verhandlung eben angefangen hatte, wies der Angeklagte den „Herrn Gerichtshof“ mit schüchtern, aber doch selbstbewußter Stimme darauf hin, daß heute „ein besonderer Tag“ sei, eine Art Jubiläum. „Was denn für ein?“ fragte der Vorsitzende. „Meine 25. Sache, Herr Gerichtshof, da werden Sie's doch wohl gnädig machen!“ Der Vorsitzende blätterte in den Akten: „Nichtig; vorbestraft, aber doch wohl nur 21 mal, wie ich sehe.“ Da zog der Alte auf der Anklagebank aus der Tasche ein paar Notizzettel: „Meine Akten stimmen mit genau 25, Herr Gerichtshof, da muß in Ihren Akten ein Fehler sein.“ Der edle Wettstreit endete damit, daß der „Jubilar“ als Anerkennung für seine Jubiläumsheldentat drei Monate Gefängnis erhielt. Er nahm die Strafe an mit zufriedener Miene, gerade wie einer, der es genau nimmt mit dem Beruf, in dem er in Ehren grau geworden ist.

*** Die Nachtigall im Grammophon.** Einer englischen Grammophongesellschaft ist es gelungen, den Gesang der Nachtigall, der Amstel und der Drossel auf der Musikplatte festzuhalten. Wir glauben dem Bericht gern, daß es außerordentlich vieler Mühe und Geduld bedurfte, um diese Leistung zu vollbringen. Selbstverständlich waren es keine freien Sängler der Luft, sondern gefangene Vögel, deren Darbietungen man aufgenommen hat. Aber auch bei diesen Bewohnern war es nicht leicht, den natürlichen Abkömmling zu überwinden, den der Vogel vor dem Lärm des Mechanismus empfindet. Schließlich aber vertrauten doch diese Vögel ihre Töne dem herzlosen Schalltrichter an. Die Aufnahmen sollen sehr gut gelungen sein, und man will die Aufnahmen auch dazu verwenden, um den Großstadtkindern in der Schule eine Vorstellung vom Gesang der Nachtigall beizubringen.

Lesst das Blatt der Deutschen: die „Deutsche Rundschau“.

Bekanntmachung.

Auf Grund des Art. 19 Abs. II des Gesetzes vom 19. 5. 1920 hat der Okrugowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu den Wert der vollen Versicherung einchl. Wohnung, Heizung und Beleuchtung wie folgt festgelegt:

a) **Für Gruppe I.**
Apotheker- und Handlungsgehilfen, Wirtschafts- und Betriebsbeamte, Wermeister, Techniker, Lehrer und Erzieher, Lehrerinnen, Geschäftsführerinnen, Hausdamen, Wirtschaftsrätinnen, Küchenchefs u. a. Verl. tägl. 30000 Mk.

b) **Für Gruppe II.**
Gewerbliche Gehilfen, Wirtschaftsebenen, Geheilen, Handlungsgehilfinn, Gastwirtschaftsgehilfen, Köche, Apotheker- und Kaufmannslehrlinge, Kraftwagenführer, Pfleger und Pflegerinnen, Kindergärtnerinnen, Kinderkräuleins u. ähnl. Personen tägl. 25000 Mk.

c) **Für Gruppe III.**
Arbeiter, gewerbli. Beihilfen, Kellnerinnen, männl. u. weibl. Diener, Hauswarte beiderlei Geschlechts, Köchinnen, Wäscherinnen, Näherinnen, Blätterinnen u. a. Verl. tägl. 20000 Mk.

1/2 der obengenannten Beträge gilt als Wert der freien Wohnung mit Heizung und Beleuchtung.

d) Der Wert der einzelnen Sachbezüge der Aufwärtnerinnen, Wäscherinnen, Blätterinnen u. a. beträgt:

Erstes Frühstück	2000.-	Mk.
Zweites Frühstück	2500.-	"
Mittagessen	6000.-	"
Weißer	2500.-	"
Abendbrot	3000.-	"

Die unter a, b, c und d aufgeführten Wertbeträge erhöhen sich in Städten bis zu 20000 Einwohnern um 25%, in Städten mit über 20000 Einwohnern um 50%.

Die vorstehende Festsetzung tritt am 1. Oktober 1923 in Kraft.

Bydgoszcz, den 1. Oktober 1923.

Bekanntmachung.

Vom 1. Oktober 1923 ab sind bei der unterzeichneten Krankenkasse Veränderungen in den Lohnklassen eingeführt worden.

Aus nachstehender Tabelle ist die Höhe der Beiträge, Leistungen und des Grundlohnes ersichtlich.

Gleichzeitig werden die Arbeitgeber ersucht, innerhalb 3 Tagen die Höhe des Verdienstes der bei ihnen beschäftigten Personen anzugeben, damit die Versicherten in die entsprechenden Lohnklassen eingereiht werden können.

den Tag bis	die Woche einschließl.	den Monat	Gruppe	Die Beiträge betragen wöchentlich						Krankengeld		Sterbegeld		Grundlohn beitr. tägl. Mk.
				zusammen	f. Mitgl.	f. Arbeitg.	täglich	wöchentl.	f. Mitgl.	f. Arbeitg.	Mark	Mark		
10 000	60 000	250 000	17	4231	50	1692	60	2538	90	5580	39 060	195300	97650	9300
11 400	68 400	285 000	18	4868	50	1947	40	2921	10	6420	44 940	224700	112350	10700
13 000	78 000	325 000	19	5551	—	2220	40	3330	60	7320	51 240	256200	128100	12900
15 000	90 000	375 000	20	6370	—	2548	—	3822	—	8400	58 800	294000	147000	14000
17 000	102 000	425 000	21	7280	—	2912	—	4368	—	9600	67 200	336000	168000	16000
20 000	120 000	500 000	22	8417	50	3367	—	5050	50	11 100	77 700	388500	194250	18500
22 000	138 000	575 000	23	9782	50	3913	—	5865	50	12 900	90 300	451500	225750	21500
26 000	156 000	650 000	24	11147	50	4459	—	6688	50	14 700	102 900	514500	257250	24500
30 000	180 000	750 000	25	12740	—	5096	—	7644	—	16 800	117 600	588000	294000	28000
34 000	204 000	850 000	26	14560	—	5824	—	8736	—	19 200	134 400	672000	336000	32000
38 000	228 000	950 000	27	16380	—	6552	—	9822	—	21 600	151 200	756000	378000	36000
42 000	252 000	1 050 000	28	18200	—	7280	—	10920	—	24 000	168 000	840000	420000	40000
46 000	276 000	1 150 000	29	20020	—	8008	—	12012	—	26 400	184 800	924000	462000	44000
50 000	300 000	1 250 000	30	21840	—	8736	—	13104	—	28 800	201 600	1 008 000	504000	48000
55 000	330 000	1 375 000	31	23887	50	9555	—	14332	50	31 500	220 500	1 102 500	551 250	52 500
60 000	360 000	1 500 000	32	26142	50	10465	—	15697	50	34 500	241 500	1 207 500	603 750	57 500
65 000	390 000	1 625 000	33	28497	50	11375	—	17062	50	37 500	262 500	1 312 500	656 250	62 500
70 000	420 000	1 750 000	34	30712	50	12285	—	18427	50	40 500	283 500	1 417 500	708 750	67 500
75 000	450 000	1 875 000	35	32987	50	13195	—	19792	50	43 500	304 500	1 522 500	761 250	72 500
80 000	480 000	2 000 000	36	35262	50	14105	—	21157	50	46 500	325 500	1 627 500	813 750	77 500
90 000	540 000	2 250 000	37	38675	—	15470	—	23205	—	51 000	357 000	1 785 000	892 500	85 000
100 000	600 000	2 500 000	38	43225	—	17290	—	25935	—	57 000	399 000	1 995 000	997 500	95 000
110 000	660 000	2 750 000	39	47775	—	19110	—	28665	—	63 000	441 000	2 205 000	1 102 500	105 000
120 000	720 000	3 000 000	40	52325	—	20930	—	31395	—	69 000	483 000	2 415 000	1 207 500	115 000
130 000	780 000	3 250 000	41	56875	—	22750	—	34125	—	75 000	525 000	2 625 000	1 312 500	125 000
140 000	840 000	3 500 000	42	61425	—	24570	—	36855	—	81 000	567 000	2 835 000	1 417 500	135 000
150 000	900 000	4 000 000	43	65975	—	26410	—	39585	—	87 000	609 000	3 045 000	1 522 500	145 000
160 000	960 000	4 500 000	44	70525	—	28250	—	42315	—	93 000	651 000	3 255 000	1 627 500	155 000
180 000	1 080 000	5 000 000	45	77350	—	30940	—	46410	—	102 000	714 000	3 570 000	1 785 000	170 000
200 000	1 200 000	5 500 000	46	84175	—	33630	—	50505	—	110 000	777 000	3 885 000	1 942 500	185 000
220 000	1 320 000	6 000 000	47	91000	—	36320	—	54600	—	118 000	840 000	4 200 000	2 100 000	200 000
240 000	1 440 000	6 500 000	48	97825	—	39010	—	58695	—	126 000	903 000	4 515 000	2 257 500	215 000
260 000	1 560 000	7 000 000	49	1 04650	—	41700	—	62790	—	134 000	966 000	4 830 000	2 415 000	230 000
280 000	1 680 000	7 500 000	50	1 11475	—	44390	—	66875	—	142 000	1 029 000	5 145 000	2 572 500	245 000
300 000	1 800 000	8 000 000	51	1 18300	—	47080	—	70960	—	150 000	1 092 000	5 460 000	2 730 000	260 000

Kasa Chorych m. Bydgoszczy.

Tel. 4. **Szubin** Tel. 4.
Halte wieder täglich Sprechstunden.
J. Czarnecki, Dentist.

Beerdigungs-Institut Grund
Telefon 338 ul. Gdańska 26
unterhält nach wie vor ein reichhaltiges Lager in preiswerter Ausführung.
NB. Die riesig gesteigerten Aufkosten haben mich veranlaßt, die bisherigen Räume zu vermieten und meinen Betrieb nach dem Seitenflügel meines Grundstückes zu verlegen. Die Preisfestsetzung gestaltet sich demnach sehr zu Gunsten meiner Rundschau.

4 Posenerplatz 4
Neu angekommene 11175
Herbst- u. Winter-Modellmäntel
aus Samsz. Velour- und Seidenplüsch sind zu mäßigen Preisen bei günstigen Bedingungen abzugeben.
Kostume jed. Art angefertigt.
Damen-Konfektion. Unkiewicz.

Versteigerung.
Donnerstag, d. 4. 10., vormittags 11 Uhr, werde ich
Dole, ul. Jasna 4
2 Schränke, Stühle,
3 Bettgestelle,
1 Nachttisch,
1 Mahag. Tisch,
1 Ausziehtisch,
2 Stand Betten,
1 D.-u.-H.-Fahrrad,
1 Spiegel,
Goldene Ohrringe,
1 Speisebrannt,
1 Obstbr. Gardin.,
1 gr. Drehrolle
u. v. Haus-, Küchenger. meistbietend versteigern. Besichtigung 1 Std. vorher.
Ignach Raczor,
Diktator u. Taxator.
Kontor Jagiellońska 4.

Versteigerung.
Am Donnerstag, den 4. 10., 23. vorm. 10 Uhr, werde ich ul. Gdańska 5 (Vaden Roll):
1 Repetitorium, 2 Regale, 2 Tische, 1 Trüch, 1 Trittleiter, 1 Aufsatzkasten, Garderobenschrank, Dekorationsständer, Büsten, Kleiderbügel, Bilder, Rahmen, Plättchen und vieles andere freiwillig meistbietend versteigern. Besichtigung 1 Stunde vorher.
Max Cichon,
Auktionator und Taxator
Kont.: Pod blaskami 1 (Mauerstraße)
Telefon 1030.

Beltener Rachel-Material
Zirkulationsöfen bis 700 cbm Heizkraft,
Transportable Rachelöfen
Zeische und Quint-Defen
Sparfocher
M. Rautenberg'ska
Bydgoszcz, 9110
Jagiellońska 11, Tel. 1430

Solitonnen
aus genutet, Stäben mit eisern. Bändern, stabil gearbeitet. 74 cm hoch, 30 cm Durchmesser, 37 l Inhalt, 74 cm hoch, 20 cm Durchmesser, 17 l Inhalt, hat in größeren Mengen abzugeben 7523
A. Medzeg, Jordon.
Telefon 5. Telefon 5.

Piano-Flügel Harmonium
neu und gebraucht mit Garantie erhalten Sie am besten u. billigsten im 9792
Pianohaus B. Sommerfeld
Pianoorbauer
Tel. 883. — Sniadeckich 56.

Familienlokal
A. Twardowski Nachf.
Gegr. i. J. 1881, ul. Długa 12. Gegr. i. J. 1881.
In der ersten Etage allabendlich:
Klassische Konzerte
Kapellmeister Jarecki
— Violine —
Ehemalig. Kapellmstr. b. Fürsten Lubomierski
Z. Szrago-Dunin
Nichte des polnischen Meisters Barcewicz
— Klavier — 9817
Rendezvous aller Musikkenner.

Solisten!
In der ersten Etage allabendlich:
Klassische Konzerte
Kapellmeister Jarecki
— Violine —
Ehemalig. Kapellmstr. b. Fürsten Lubomierski
Z. Szrago-Dunin
Nichte des polnischen Meisters Barcewicz
— Klavier — 9817
Rendezvous aller Musikkenner.

Deutsche Bühne Bydgoszcz, e. V.
Freitag, den 5. Oktober 9847
In sämtlichen Räumen des Elysium-Etablissements
Großes Oktober-Fest
Einlasskarten (auch für Nichtmitglieder) je 25 000 Mark bei Hecht, Danzigerstraße 19 und Neitzke, Theaterplatz.

Gleichstrom- und Drehstrom-Motoren
stets am Lager
Glühlampen und Installations-Material
Wilh. Buchholz, Ingenieur
Bydgoszcz, Danzigerstraße 150 a.
Gegründet 1907
Ausführung elektrischer Licht- und Kraftanlagen.

Elegantes Fuhrwerk
zu jeder Gelegenheit, Hochzeit, Laute, Begräbnis, Befuchsfahrten usw. auch über Land, stellt Grund, 9835
ul. Gdańska 26, Seitenflügel. — Telefon 338.

Puppenklinik
Bydgoszcz, ul. Gdańska 40.
Spezialgeschäft für 9768
Puppen, Puppenköpfe, Seifen, Parfümerien, Toiletteartikel. Anfertigung sämtlicher Haararbeiten, Reparatur v. Haarschmuck
Johannes Koeplin,
ul. Gdańska 40, Friseurmeister, Damen- und Herren-Salon.

Gesang-Bücher
in geschmackvollen, soliden Einbänden
A. Dittmann
G. m. b. H.
Schreibwaren-Haus
7485

Achtung!
Die junge Dame, die ihre wertvollen Offerte mit Photograph. auf das Inserat unt. N. 7995 in der Dtsch. Rundschau vom 22. 7. 23 Nr. 164 gesandt hat, wird gebeten, ihre jetzige Adresse unter D. 9834 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung zu senden. Discretion zugesichert.

Gestern Nacht entfiel am Herzschlage unser lieber, guter Vater, Schwieger- und Großvater, der

Benjamin Cohn

im Alter von 75 Jahren.

Hedwig Cohn geb. Cohn
Heinrich Cohn
drei Enkel und die
treue Pflegerin Minna Granowski.

Bromberg, den 2. Oktober 1923.

Beerdigung Donnerstag, den 4. d. Mts., um 3 Uhr nachm., von der Leichenhalle.

Kranzpenden dankend verboten.

Evang. luth.
junges Mädchen
für Kostereihaus
zu sof. gesucht. Keine
Außenarbeit, etwas
Nähen erwünscht. 9808
Mecarnia Draycin
Bogat Swiecie,
Post u. Bahnstation.

Suche zum 1. No-
vember ein evangel.
Kinderfräulein
zu unserem 4 jährigen
Jungen. Zeugnisse u.
Gehaltsanbr. mögl.
auch Bild zu senden an
Baronin v. Reesen,
Treibitz,
p. Swiechowa,
p.w. Leszno. 9833

Suche ankündiges,
junges
Mädchen
au pair, das kinderlieb
ist und mich in der
Wirtschaft unterstützt.
Angebote an
Frau Martha Wisla,
Rittergut Lusizowo,
p.w. Swiecie, Pomorze

Gesucht von sofort
jung., ehrl.
Rüchennädch.
für H. Gutschaushalt
(keine Außenwirtsch.),
Kochkenntn. erwünscht.
Gehalt in Roggenwäh-
rung. Bewerbung m.
Zeugnisabschr. an
Frau Dr. Ansope
Kielbasin b. Dwie-
czno - Torun. 11158

Perfekte jüngere
Rüchinn (Koch)
f. Schloßhaush. gesucht.
Keine Nebenarbeit.
Eig. Zimmer. Dauer-
stellung. Off. a. Gräfl.
Rentamt Stomino,
powiat Chelmo,
Pommerellen. 9895

Tüchtiges, kräftiges
Rüchennädch.
Ed. Beidatich,
Restaur., Gdańska 28.

Fräulein
für nachm. zu H. Rinde
gesucht. Jng. Jabicki,
Batorego 4. 11170

Mädchen
für alles, auch Kochen,
ehrl. u. sauber, sofort
gesucht. Swoinsta,
Setmańska 27. 11172

Besseres Mädchen
für kleinen Haushalt
von sof. gesucht. 1158
Artura Grotzgera 4. I.
(frühere Schleusenstr.)

Suche junges, evgl.
Mädchen das Kochen
u. baden kann, unter
Veit, d. Hausfrau, als
2 Köden, große hintere Räume, Wohnung
von 2 Zimm., Küche, Speisekammer, 2 Bäder
und die hinteren Räume zwangswirtschafts-
frei und sofort beziehb. Preis 3000 Dollar.
Grundstück ist schuldenfrei. Telefon im Hause.

**Wirtschafts-
fräulein.**
Offert. unter E. 9839
a. d. Geschäftsst. d. 3ta.

Suche von sofort an-
kündiges ehrl. ches
Dienstmädchen
für sämtliche häusliche
Arbeiten, mit eigenen
Betten; poln. Sprache
erwünscht. 11183
Woinarowski,
Chodkiewicza 38, pt. r.

Jüng. Kaufmann,
d. poln. u. deutsch. Spr.
i. Wortu. Schrift mächt.,
mögl. Baumat. Brenn-
stoff- od. Getreidebräde.
3. bald. Eintritt v. Groß-
handelsge. gel. Off. u.
B. 9822 a. d. Geschäftsst. d. 3.

1 Müllergehilfen
als Ersten. unverb. u.
deutsch u. poln. sprach-
lich, mit dem Umtausch
auf Belobd. weiß, stellt
per 1. 10. od. 15. 10. ein
W. Sonnenberg,
Lariaty u. Min parow
Kowawies Biella,
p.w. Bydgoszcz. 9840

**Dachdecker und
Alemper.**
f. ar. Arbeit gel. Pade-
zewskiego 32, tr. 2-3 Uhr.

**Bäder-
Gefelle**
für Holzkofen von sof.
gesucht. Offerten mit
Gehaltsanprüchen an
Ernst Wagner,
Dzialdowo. 9825

Für das Offertwesen
mein. Eisenwarenroh-
handlung suche ich eine
 junge Dame
beider Landesprachen
mächtig, gute Steno-
typistin. 9838
Gefl. Angebote mit
Lichtbild b. zu richt. an
Max Cron,
Eisenwarengroßhdlg.,
Torun.

**Lehr-
fräulein**
der polnischen Sprache
mächtig, sofort oder
später verlangt. 9834
Atelier Vittoria,
Gdańska 19.

30 Mädchen
die das Schleifen und
Polieren, Vergold. u. m.
erlernen will, kann
sich melden. 11118
H. Gräfl. Pomorsta 5.

Stellengesuche

Holzfachmann
firm in Holzbearbeitung und Lagerung, der
polnischen sowie deutschen Sprache in Wort
und Schrift mächtig, sucht Stellung als Platz-
meister oder ähnlich, per sofort oder vom
15. d. Mts. Gefl. Angebote unter T. 11164
an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Oberinspektor
routinierter Landw.,
verheir., mit 23 jähr.
Praxis, sucht a. sofort
oder später Stellung.
Offerten unt. T. 9733
an die Geschäftsst. d. 3ta.

Buchhalterin
mit langjähr. Praxis,
sämtl. Kontorarb. ver-
traut, i. z. sof. od. sp. Stell.
Off. u. B. 11079 a. d. d. 3.

Gebild. ält. evgl.
Dame, Danziger
Staatsbürg., der
poln. Sprache in
Wort u. Schrift
voll. mächt. sucht
Stelle von sofort
aufs Land als
 Sekretärin.
Besse Zeugnisse u.
Empfehlungen.
Off. u. Tr. M. A.,
Grabowen. Kreis
Goldap (Distr.)
p. w. lagard. 9820

Buchhalter
(ledig) mit einl. dop.
u. amerit. Buchführg.
vertr., pers. poln. und
deutsch in Wort und
Schrift, sucht v. sofort
oder später auf einem
Gute Stellung als
**Buchhalter, Sekretär
oder Clebe.**
Offerten unt. B. 11177
an die Geschäftsst. d. Bl.

Selbständiger 11077
**Photographen-
gehilfe**
sucht von sof. od. später
Stellung.
Arajewski, Torun,
ul. Slowackiego 37 a.

Jung. Mann, Reise-
zeugnis, sucht taufm.
Lebstatte, am liebst.
Eisen.
Offert. unt. S. 11061
a. d. Geschäftsst. d. 3.

Buchhalterin mit
prakt. deutsch u. poln.
sucht Stellung. Off. u.
B. 11186 a. d. d. Bl.

Beisitzerin
18 Jahre alt, sucht in
best. Hause Stellung,
zur Unterstützung der
Hausfrau. Angebote
mit näheren Angaben
unter H. 11148 an die
Geschäftsst. dieses Bl.

Selle werden gut und
billig geerbt.
Kaufe auch alle Selle.
Petela, Wilczak,
Malborsta 13. 10788

Wäschenäherin
empfiehlt sich. Zu erf.
Sienkiewicza 8, 2 Tr., r.
11084

Aus einem
Gelegenheitslauf
haben abzugeben:
 **Weit unter
Marktpreis
neue Arbeits-
Pferde-
Geschirre**

vollständig komplett, in
tadelloser, schwerer u.
leichterer Ausführung
 **Biura Handlome
Sgn. Adoszetowski,
Bydgoszcz,
ul. Jagiellońska 35e.
Telephon 1319.**

Welche evgl. Dame
möchte sich mit evgl.
selbständ. Kaufmann,
38 Jahre, glückl.
verheiratet, eventl.
Witwe vom Lande
nicht ausgeschieden —
Offerten unt. E. 9828
an die Geschäftsstelle
dieser Zeitung erbeten.

Heirat
Welche evgl. Dame
möchte sich mit evgl.
selbständ. Kaufmann,
38 Jahre, glückl.
verheiratet, eventl.
Witwe vom Lande
nicht ausgeschieden —
Offerten unt. E. 9828
an die Geschäftsstelle
dieser Zeitung erbeten.

30 Millionen
gegen gute Garantie
und entspr. Zinsen ge-
sucht. Off. u. E. 11163
an die Geschäftsst. d. Bl.

Verkauf
Kriegshypoth.
zu verkaufen. Off. u.
T. 11096 a. d. d. 3.

30 Millionen
gegen gute Garantie
und entspr. Zinsen ge-
sucht. Off. u. E. 11163
an die Geschäftsst. d. Bl.

Stellengesuche

Holzfachmann
firm in Holzbearbeitung und Lagerung, der
polnischen sowie deutschen Sprache in Wort
und Schrift mächtig, sucht Stellung als Platz-
meister oder ähnlich, per sofort oder vom
15. d. Mts. Gefl. Angebote unter T. 11164
an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Oberinspektor
routinierter Landw.,
verheir., mit 23 jähr.
Praxis, sucht a. sofort
oder später Stellung.
Offerten unt. T. 9733
an die Geschäftsst. d. 3ta.

Buchhalterin
mit langjähr. Praxis,
sämtl. Kontorarb. ver-
traut, i. z. sof. od. sp. Stell.
Off. u. B. 11079 a. d. d. 3.

Gebild. ält. evgl.
Dame, Danziger
Staatsbürg., der
poln. Sprache in
Wort u. Schrift
voll. mächt. sucht
Stelle von sofort
aufs Land als
 Sekretärin.
Besse Zeugnisse u.
Empfehlungen.
Off. u. Tr. M. A.,
Grabowen. Kreis
Goldap (Distr.)
p. w. lagard. 9820

Buchhalter
(ledig) mit einl. dop.
u. amerit. Buchführg.
vertr., pers. poln. und
deutsch in Wort und
Schrift, sucht v. sofort
oder später auf einem
Gute Stellung als
**Buchhalter, Sekretär
oder Clebe.**
Offerten unt. B. 11177
an die Geschäftsst. d. Bl.

Selbständiger 11077
**Photographen-
gehilfe**
sucht von sof. od. später
Stellung.
Arajewski, Torun,
ul. Slowackiego 37 a.

Jung. Mann, Reise-
zeugnis, sucht taufm.
Lebstatte, am liebst.
Eisen.
Offert. unt. S. 11061
a. d. Geschäftsst. d. 3.

Buchhalterin mit
prakt. deutsch u. poln.
sucht Stellung. Off. u.
B. 11186 a. d. d. Bl.

Beisitzerin
18 Jahre alt, sucht in
best. Hause Stellung,
zur Unterstützung der
Hausfrau. Angebote
mit näheren Angaben
unter H. 11148 an die
Geschäftsst. dieses Bl.

Achtung! **Achtung!**
20 000 000 Mark
Belohnung demjenigen, der mir richtige
Angaben über den schrecklichen Mord meiner
lieben Frau Frieda Jakubowski, Osole,
Jasna 9 (am 21. 4. 23 verlißt), so macht, daß
der Täter entgültig überführt und bestraft
werden kann. 11120
Otto Jakubowski,
Osole, Jasna 9.

Rasiermesser
Scheren
Haarschneidemaschinen
Aerztliche Instrumente
werden gut geschliffen. 9794
Kurt Teske, Posenerplatz 3.
Elektr. Hochschleiferei u. Feinmoch. Werkstatt.
Solinger Stahlwaren.

Giloid,
Schamottmehl
allerfeinste Mahlung, liefert ab Lager und
in Ladungen
Rnemann & Radzinski,
Garbary 33. 9187 Telefon 1370

An- u. Verkäufe
Grundstück
im Borort von Danzig, mit Kolonialwaren-
Geschäft und zwangswirtschaftsfr. Wohn-
ung von 2 Zimmern, Küche, Stallungen, sofort
frei, für 2500 Dollar zu verkaufen.

Grundstück in Danzig,
massiv und neu, gut gebaut, 10 Wohnungen,
5 a 3 Zimmer, 4 a 4 Zimmer, 1 a 2 Zimmer,
und ein Laden, Boden, Keller, Bad, zwangswirtschafts-
frei und sofort beziehb. für 5000
Dollar und Uebernahme sämtlicher Kosten
sofort zu verkaufen.

Grundstück in Danzig,
massiv und neu, gut gebaut, 10 Wohnungen,
5 a 3 Zimmer, 4 a 4 Zimmer, 1 a 2 Zimmer,
und ein Laden, Boden, Keller, Bad, zwangswirtschafts-
frei und sofort beziehb. für 5000
Dollar und Uebernahme sämtlicher Kosten
sofort zu verkaufen.

Grundstück in Danzig,
2 Wohnungen a 2 Zimmer, 1 Stube, Küche,
2 Bäder, große hintere Räume, Wohnung
von 2 Zimm., Küche, Speisekammer, 2 Bäder
und die hinteren Räume zwangswirtschafts-
frei und sofort beziehb. Preis 3000 Dollar.
Grundstück ist schuldenfrei. Telefon im Hause.

Grundstück in Danzig,
auf der Altstadt, mit 12 Wohnungen a 2 Zim.,
Küche, Stallungen, Aufst. Restaurant mit
vollem Ausb. wegen F. z. z. für den
sofortigen Preis von 1000 Dollar sofort zu
verl. Wohnung von 2 Zimm., Küche, Auf-
st. Hof, Stallungen zwangswirtschafts-
frei und sofort beziehb. Laden mit 2 Schau-
fenstern kann noch ausgebaut werden.

**Wollen Sie
verkaufen?**
Wend. Sie, vertrauens-
voll an S. Anzawski,
Dom Dladnich, Poln.-
Amerikanisch. Büro für
Grundstück, Herm.
Kranke, 1a. Tel. 885 9255

**Wollen Sie
verkaufen?**
Wend. Sie, vertrauens-
voll an S. Anzawski,
Dom Dladnich, Poln.-
Amerikanisch. Büro für
Grundstück, Herm.
Kranke, 1a. Tel. 885 9255

**Wollen Sie
verkaufen?**
Wend. Sie, vertrauens-
voll an S. Anzawski,
Dom Dladnich, Poln.-
Amerikanisch. Büro für
Grundstück, Herm.
Kranke, 1a. Tel. 885 9255

**Großer Kuhbaum-
Aelder- oder Bucherschrank,**
zu kaufen gesucht. Offerten unter B. 11190
an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

**Wir kaufen waggonweise
Fabrik- und
Speisefartoffeln**
zur sofortigen und späteren Lieferung.
Landwirtschaftliche Hauptgesellschaft
Kartoffel-Abteilung, 9814
Poznań, ul. Wladzowa 3. Telefon 4201.

Alteisen
kaufen laufend zu höchsten Tagespreisen.
Bcia. Schmidt, 10864
Bydgoszcz, ul. Toruńska Nr. 1.

Drehbank
ungef. 1-2 m lang, sof.
zu kauf. gel. Matulski,
Dworcowa 80. 11173

Frauenhaar
läuft 9795
**Haargeschäft
Puppenkitt**
Bydgoszcz, Dworc. 15.

**Kartoffel-
Ausmach-
Maschine**
Marke Garber, fast neu,
billig zu verl. 9804

Wohnungen
Lautsch ein 2-Zimm.
Rüch. gegen eine 5-
Zimmer-Wohnung und
Rüch. Preis nach Ber-
einb. Off. u. B. 11111
find zu richten an die
Geschäftsst. dieses Bl.

Wohnung
von 2-3 Zimmern
mit Zubehör in ruhig.
Säule sofort gesucht.
Miete nach Vereinbarung.
Uebernahme evtl. Res-
novierung.
Angebote erbet. unter
H. 9809 an die Ge-
schäftsstelle dies. Zeitg.

Wohnung
Suche 1-2 Zimmer,
Rüch. Preis nach Ber-
einbarung. Offert. u.
B. 11178 a. d. d. Geschäftsst.

Wohnung
Suche 1-2 Zimmer,
Rüch. Preis nach Ber-
einbarung. Offert. u.
B. 11178 a. d. d. Geschäftsst.

Wohnung
Suche 1-2 Zimmer,
Rüch. Preis nach Ber-
einbarung. Offert. u.
B. 11178 a. d. d. Geschäftsst.

Am 1. 10. 1923 verschied un-
ser lieber Bruder und Schwager, der
**Magistrats-Sekretär
Gustav Blaschke**
(früher Magistrat Bromberg)
im Alter von 46 Jahren. 11185
Im Namen aller Hinterbliebenen
Eugo Blaschke nebst Frau.
Berlin. Stettin. Bromberg.



In eleganter Ausführung von Mk. 350 000 bis
3 Millionen liefern sofort und bitten um
Besichtigung unserer Aus-
stellung.
**Pierwsza Polska Fabryka
Trumien Mineralnych**
Bydgoszcz, Gdańska 99. 9801

Der Anfangskurs beginnt am 5. Ok-
tober im Saale Jablonski, Marcinkowskiego
Nr. 5 um 8 Uhr. 9827
Für Fortgeschrittene um 9 Uhr abends.
Gefl. Anm. d. Nehme persönlich von 3-6 Uhr
nachmittags Dworkowa 52 entgegen.
Patolicki, Tanzlehrer.

**Tanz-Schule
Pawlicki.**
Der Anfangskurs beginnt am 5. Ok-
tober im Saale Jablonski, Marcinkowskiego
Nr. 5 um 8 Uhr. 9827
Für Fortgeschrittene um 9 Uhr abends.
Gefl. Anm. d. Nehme persönlich von 3-6 Uhr
nachmittags Dworkowa 52 entgegen.
Patolicki, Tanzlehrer.

Offene Stellen
Jüngerer Zeichner
für unser technisches Büro, sowie
 junger Mann
aus der Eisenbranche für unser Kalkulations-
büro, der polnischen und deutschen Sprache
in Wort und Schrift mächtig, unter Angabe
der bisherigen Tätigkeit u. Gehaltsforderung
gesucht. Bewerbungen unter T. 9563 an die
Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

Für ein Getreidegeschäft in einer Kreis-
stadt Pommerellens wird per sofort ein
branchenkundiger,
 tüchtiger, junger Mann
gesucht. Bewerber muß die polnische Sprache
in Wort und Schrift beherrschen. Offerten
sind unter N. 9717 an die Geschäftsstelle
dieser Zeitung zu richten.

Für unseren Betrieb suchen wir einen
 tüchtigen Detonom.
Nähere Auskunft bei
 Ernst Wix, Kawiarnia Gdańska. 9841

Verkäuferinnen
suchen Mercedes, Mostowa 2.

Mädchen für alles
tüchtig, fleißig und kinderlieb, das gute Zeug-
nisse aufweisen kann, für kleinen Haushalt
nach Lobz bei hohem Lohn u. gut. Behandlg.
gesucht. Näh. S. Gule, Dworkowa 22/33. 9844